

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ ПРАВАДА

№43(79) • ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВYДАННЕ • 25-31 кастрычніка 1996 года. • Цана 1500 руб.

## Падзея тыдня

Напярэдадні падзей мінулых выхадных Вярхоўны Савет звярнуўся да ўдзельнікаў Усебеларускага народнага схода і Нацыянальнага Кангрэсу "У абарону Канстытуцыі, супраць дыктатуры" са зваротам, у якім было падкрэслена, што іх рашэнні могуць мець выключна кансультацыйны характар. Парламент у чарговы раз пацвердзіў сваю гатоўнасць да пошуку кампрамісаў і згоды на падставе так званага "нулявога варыянта" (адкліканне абодвух варыянтаў Канстытуцыі).

Далей падзеі ў сталіцы разгортваліся такім чынам: 18 кастрычніка ў Палацы культуры прафсаюзаў прайшоў Нацыянальны Кангрэс. Адметнай рысай яго стала тое, што арганізацыю на сябе ўзяў аргкамітэт з ліку вядомых палітычных дзеячаў краіны, якія пазней і ўвашлі ў склад Прэзідыума Кангрэсу — Г. Таразевіч, Г. Бураўкін, С. Багданкевіч, А. Бухостаў, Г. Карпенка, Ю. Захаранка, Я. Брыль, Ю. Хадыка, С. Шушкевіч.

Выснова ўсіх дэлегатаў, што выступалі на ім, была аднолькавая: існуючая Канстытуцыя адпавядае патрабаванням Беларусі, а праект прэзідэнта ўстановіць вяршэнства толькі адной галіны ўлады, а калі яшчэ дакладней — то аднаго чалавека. У рэзалюцыі Кангрэсу адзначаецца, што "галоўнай крыніцай напружанасці ў краіне з'яўляецца прэзідэнт Лукашэнка". Вызначана была і тактыка дзеяння апазіцыі ў сённяшняй палітычнай сітуацыі: не байкатаваць рэферэндум, а весці тлумачальную работу, арганізоўваць кантроль за галасаваннем.

Своеасаблівым працягам Кангрэсу стаў на наступны дзень мітынг у падтрымку Канстытуцыі ля опернага тэатра. Пасля заканчэння мітынгу частка яго ўдзельнікаў накіравалася да Палаца спорту, дзе пачаў сваю работу Усебеларускі народны сход. Там людзей спынілі сілы аховы правапарадку.

А прэзідэнт Беларусі два дні раіўся з пасланцамі народа па актуальных праблемах жыцця нашага грамадства. Спачатку выступіў ён сам з дакладам "Толькі народ мае права вызначаць свой лёс". На наступны дзень пачалося абмеркаванне даклада. Адзін з галоўных вынікаў гэтай сустрэчы — падтрымка дэлегатамі палітычнага і эканамічнага курсу кіраўніка дзяржавы, якая была выказаная ў прынятай на сходзе рэзалюцыі. Дэлегаты форуму асудзілі дзеянні апазіцыйных сіл у парламенце, накіраваныя, на іх думку, на раскол грамадства, і выказалі жаданне да далейшага канструктыўнага супрацоўніцтва ўсіх галін улады.

У сувязі з тым, што прэзідэнт выступіў з заявай аб згодзе правесці рэферэндум 24 лістапада, дэлегаты сходу прапанавалі Вярхоўнаму Савету зняць з рэферэндуму пытанні, вылучаныя дэпутатамі-камуністамі і аграрыямі. Гэтую прапанову наўрад ці можна назваць кампраміснай, і ў сіле застанецца, хутчэй за ўсё, "нулявы варыянт" — як больш важкі. Але да рэферэндуму застаўся месяц і сітуацыя можа за гэты час кардынальна змяніцца.

Аляксандр УЛАДЗІН

## Адным абзацам

□Прэзідэнт А. Лукашэнка прапанаваў Вярхоўнаму Савету разгледзець праект закона РБ "Аб амністыі некаторых катэгорый асоб, якія ўчынілі злачынствы". Перш за ўсё гэта датычыцца людзей, што ўчынілі малазначныя злачынствы, маюць малых дзяцей, а таксама пенсіянераў і жанчын.

□У Мінску на плошчы Свабоды 17 кастрычніка Федэрацыя прафсаюзаў правяла мітынг "Так — працы, не галечы", на які сабралася каля тысячы чалавек, каб выказаць сваю незадаволенасць нізкім узроўнем зарплат і ростам беспрацоўя. Удзельнікі дрынялі рэзалюцыю, у якой заклікаюць усе грамадскія арганізацыі і грамадзян дапамагчы людзям, што трапілі ў цяжкія ўмовы, у тым ліку і матэрыяльна.

□Пасля вяртання ў Мінск маладзёжнага форуму ў краіне з'явілася новая арганізацыя моладзі Беларусі "Прамоё дзеянне", якая, па словах яе лідэра, павінна аб'яднаць людзей, што не адносяць сябе да правых ці левых.

□Усё большае абурэнне выклікаюць злачынствы так званых сатаністаў. Так, 19 кастрычніка ў Заслаўі іх рукамі была спалена Спаса-Праабражэнская царква —

помнік дойлідства 17 ст. Узбуджана крымінальная справа, вядзецца следства.

□За апошні тыдзень курс долара перасягнуў планку 20-ці тысяч рублёў. Гэта звязана з тым, што Нацбанк для падтрымання канкурэнтназдольнасці банкаў у адносінах да "чорнага" рынку ўвёў новы каэфіцыент для кавіроўкі наліўнай валюты. Ён падвышаны да 1,3.

□31 кастрычніка на 2 лістапада ў выставачным комплексе "Мінскэспа" на III Міжрэгіянальную выстаўку-кірмаш тавараў і паслуг збіруцца прадпрыемствы Кіеўскай, Маскоўскай, Мінскай абласцей і горада Мінска.

□23 кастрычніка ў Мінску адкрыліся Дні культуры Малдовы на Беларусі. І ў гэты ж дзень жыхары вёскі Палачаны Маладзечанскага раёна былі рады вітаць удзельнікаў малдаўскага ансамбля "Жок", які даў канцэрт на мясцовай сцэне.

□Днямі падпісаны ўказ прэзідэнта Баварскай рэспублікі аб перарэгістрацыі шлюбаў. У адпаведнасці з ім, грамадзяне павінны да 1.01.1997 г. перарэгістраваць свае шлюбы ва ўстаноўленым парадку. Пра гэта паведаміла агенцтва "Банан-інфарм".

## Гадзіннік ад Лукашэнкі

СМОРГОНЬ. Дэлегат Усебеларускага народнага схода галоўны юрыс-консульт ВА "Завод аптычнага станкабудавання" Ягор Лявіцкі супраць рэзалюцыі сходу:

— Я юрыст і выступаю супраць прэзідэнцкага праекта Канстытуцыі, у якім парушаны прынцып раздзялення ўлад, — адказаў ён на пытан-

не "РГ". — Працоўны калектыў дэлегаваў мяне на сход, і я не меў маральнага права адмовіцца. А вось на папярэдні сустрэчы кіраўніцтва вобласці з дэлегатамі ад Сморгоншчыны, Ашмяншчыны, Астравеччыны вырасіў не прысутнічаць: прызнавацца ў любові да мужчыны, хай сабе і прэзідэнта, няма падстаў.

Мясцовыя выканаўчыя ўлады ведаюць погляды Лявіцкага і, да іх гонару, "прафілактычных" размоў з ім не праводзілі. Уражанні ж ад наведвання сталіцы ў дэлегата не самыя лепшыя: ніхто не сустракаў — свята не адчувалася.

— Мы былі быццам тыя змоўшчыкі: запісаўся на выступленне, але слова не дакачаўся. Калі прыгаласаван-

Раз у месяц — "тоўсты" нумар

ні прасілі ўзняцца тых, хто супраць — я ўстаў. Адчуваў сябе спакойна. Такіх было чалавек 30. Але называлі лічбу 11. Тых, хто ўстрымаўся, было 47. За гэты мой грамадзянскі крок пакуль не рэпрэсавалі. На памяць атрымаў гадзіннік, як і ўсе дэлегаты. Прадам яго прыхільніку прэзідэнта, ці выстаўлю на аўкцыён.

Адзел інфармацыі.

## Навіны

### "Санітараў" зловяць за руку?

МАЛАДЗЕЧНА. Па сведчанню нашага чытача Алеся Цадко, у горадзе дзейнічае нейкая "санітарная каманда" па здзіранні лістовак і афіш дэмакратычных сіл. У апошні раз акцыя па "знішчэнні" абвестак была праведзена перад прыездам у горад Генадзя Карпенкі і Юрыя Захаранкі.

Гарадскія ўлады катэгарычна адмаўляюць хоць якую-небудзь прыналежнасць да ўдзелу ў "санітарных" мерапрыемствах. Хутчэй за ўсё, гэта справа рук палітычных апанентаў дэмакратаў. Ва ўсякім выпадку, створаны нядоўна ў Маладзечне каардынацыйны камітэт з удзелам АГП, БНФ, жаночай партыі "Надзея", Беларускага дэмаб'яднання "Ветэран", Беларускага Дэмакратычнага Саюза Моладзі паставіў на мэце ўстанавіць свой кантроль за дзейнасцю ананімных "санітараў".

### Каб выздараўлівалі дзеці

СМОРГОНЬ. Сёлета на Сморгоншчыну з дабрачыннага фонду "Дзецям Чарнобыля" паступала ўжо гуманітарная дапамога — салодкая суспензія — антыбіётык шырокага ўжытку аўстрыйскай вытворчасці.

Было перададзена дзіцячаму аддзяленню тэрытарыяльнага медыцынскага аб'яднання 4400 флаконаў гэтых дэфіцытных лекаў і 1600 флаконаў у Залескую сельскую бальніцу.

Днямі такія лекі паступілі з фонду і ў Крэўскую сельскую бальніцу. На гэты раз 960 флаконаў. Тэрмін год-

насці лекаў пазначаны "да красавіка 1997 года".

Віктар ШОЦЬ.

### Я табе паверу, тэлефон даверу

АСТРАВЕЦ. Новаўвядзенні цяперашнім часам хутчэй рэдкасць, чым наадварот. Мажліва, такое тычыцца многіх устаноў, але мясцовая мытня ў гэтым плане прыемнае выключэнне. Нядаўна тут устанавілі "тэлефон даверу".

— Такі крок, — падзяліўся падчас гутаркі намеснік начальніка мытні Юрый Шыхаўцоў, — падказаў час. Справа ў тым, што збоку заўсёды лепш відаць, як ты выконваеш сваю работу, дзе дапускаеш пралікі і г. д.

Цяпер, калі накруціш нумар 21597, можаш паведаміць пра адносіны мытнікаў да кліентаў, унесці свае прапановы па мытнаму рэжыму, расказаць пра "ЧП" на пастах. Можна, натуральна, тэлефанаваць аб розных з'явах.

Ёсць першыя званкі. Якія пакуль сакрэт, бо вядзецца праверка фактаў. Такі тэлефон на Астравецкай мытні ўстаноўлены адным з першых. Падобны ў хуткім часе з'явіцца ў Паставах і Ашмянах.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

### Турысты купілі ў Радашковічах слана

МАЛАДЗЕЧНА. "Пілігрымы" (па назве клуба) з велапаходу прывезлі слана. Двухсотграмовы сувенір у колькасці да 10 тысяч у месяц выпускае ВА "Белмастацкераміка".

А пачалося так. Фірма з Віцебска атрымлівае з Індыі гарбату. Да якаснага тавару неабходна якасная ўпакоўка. Спецыялісты з Радашковічаў, папамаўшы галовы, нарадзілі керамічнага слоніка. Задаволены ўсе: у віцябчан гарбата пачала хутка разыходзіцца, а маладзеч-

чанцы купляюць слана на сувеніры.

Адзел інфармацыі.

### Макаронны край

МЯДЗЕЛ. Сваёй макароннай фабрыцы тут няма, аднак гэтай прадукцыі выпускаецца 45 тон у месяц. І выконваюць увесь аб'ём работ 18 чалавек. Гаворка ідзе пра ЗАТ "Аграпрадукт".

Дырэктар таварыства Анатоль Астаф'еў расказаў, што яго здзіўляў шырокі асартымент імпартнай (і не заўсёды высокай якасці) макаронны ў Беларусі. Ці не лепш закупаць абсталяванне і наладзіць вытворчасць на месцы? На гэта спатрэбілася каля 700 мільёнаў рублёў.

3 мая пачалі выпускаць свае макаронныя вырабы: вермішэль, локшыну, ражкі. Рэалізавана іх ужо на 1 мільярд 600 мільёнаў рублёў. Прайшло некалькі месяцаў, і прадукцыю таварыства цяпер пастаянна купляюць розныя заказчыкі не толькі з Мядзельшчыны, але і з Браслава, Глыбокага, Пастаў, Докшыцаў, Сморгоні, Слуцка і нават Барысава, хоць там працуе вядомая ў рэспубліцы макаронная фабрыка. Ёсць дамоўленасць з Мінскам, Масквой, Калугай, іншымі гарадамі.

Для вытворчасці макаронны "Аграпрадукт" неабходны ўсяго тры кампаненты: мука, вада і так званы тэтразіп — выцяжка яйка, якую пастаўляе аўстрыйская фірма. Муку купляюць не проста вышэйшага гатунку, а менавіта вышэйшай якасці, тыпу "экстра".

У далейшым таварыства плануе арганізаваць вытворчасць таматнага соўсу. Затрымка пакуль з пастайкай таматнай пасты і бульбяной мукі, якая ў Беларусі пакуль нідзе не выпускаецца.

Яніна БУГЛАК.

### В'етнамец пайшоў па руках

ВІЛЕЙКА. Вяснэй дачка Яўгеніі Каркоткі, селечанка, л е к ц ы я н е

сельскагаспадарчага інстытута з Самавалавічаў, прывезла маці насенне в'етнамскіх агуркоў. Беларуская глеба прыйшлася іншаземцу даспадобы. І ён пайшоў у рост.

У агародзе выраслі два агуркі: паўтара метра і крыху больш за метр. Меншы з'елі. А другі пайшоў па руках карэспандэнтаў розных газет. Цяпер 150-сантыметровы в'етнамец (такі ж, як і рост прадстаўніка Азіі) знаходзіцца ў "Народнай газеце".

— На сёмы паверх рэдакцыі падмаў язяць, дык міліцыянер спачатку не пускаў, мабыць, думаў, купляе! — смяялася Яўгенія Васільеўна.

Адзел інфармацыі.

### Дайце работу

МАЛАДЗЕЧНА. Афіцыйна прадпрыемствы розных форм уласнасці павінны прадстаўляць цэнтру занятасці дадзеныя аб вакансіях.

У горадзе і раёне паўтары тысячы прадпрыемстваў і толькі 90 з іх абвешчаюць аб вакансіях. Дзе ж іх узяць, калі з пачатку года скарачана (дадзеныя на верасень) 973 чалавекі. Лідэр — завод "Спадарожнік" — пазбавіў работы 476 чалавек.

Адзел інфармацыі.

Пачынаючы з гэтага года, згодна з рэкамендацыяй Еўрапейскай эканамічнай камісіі ААН, пераход на зімовы час будзе праходзіць у апошнюю нядзелю кастрычніка. Такім чынам, стрэлкі сваіх гадзіннікаў перавядзіце на гадзіну назад у ноч з 26 на 27 кастрычніка.

### "СЕРВИС-ПОДШИПНИК" реалізуе

- подшипники (2000 наименований)
- цепи приводные роликовые,
- ремни клиновые
- спецодежду, рабочую обувь
- электродвигатели (до 100 кВт)

г. Молодечно, В. Гастинец, 143-333, т./ф. 8-01773-50962. Возможны бартер, доставка.



Сведчаць дакументы

## ХРОНІКА

## ЗЛАЧЫНСТВАЎ

1939-1941

**Працяг. Пачатак у №№28-34, 37, 39, 40, 41.**  
Працягваем змяшчаць пералік персанальных спраў вязняў турмы №26 у Вілейцы, якія былі перададзены ў 1941 годзе ў турму №1 УНКВД Разанскай вобласці без вязняў. Калі камусьці вядомы лёс згаданых людзей, просім звязацца з рэдакцыяй.

№, прозвішча	год нар.	Калі, кім арыштаваны, паводле якога арт. КК	У следстве (у чыміх распрадажэнні) або пакараны па якім артыкуле
92. Тарасевіч Марыя Мікалаеўна	1882	28.06.1940 пракурор Мядзельскага р-на Вілейскай воб.	24.08.1940 нарсуд Гінст. Мядзельскага р-на, арт. 217 КК БССР 3 г.
93. Урбановіч Іосіф Уладзіслававіч	1922	1.11.1940 ІІ аддзел упр. НКВД Вілейскай воб.	21.05.1941 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 64, 76, 5 год
94. Харэвіч Антаніна Андрэеўна	1898	27.12.1940 ІІІ аддзел Упраўлення НКВД Вілейскай воб.	17.05.1941 надзв. нарада НКВД, арт. 22, 68 КК БССР, 5 год.
95. Хвалес Захарый Хаймавіч	1892	4.12.1939 следчы НКВД Вілейскай воб.	12.05.1941 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 74, 5 год.
96. Хадыка Баніфацый Канстанцінавіч	1912	24.05.1941 нарсуд Гінст. Куранецкага р-на Вілейскай воб.	24.05.1941 нарсуд Гінст. Куранецкага р-на наст. ад 26.06.1940
97. Хавенскі Кінстанцін Аляксандравіч	1923	21.03.1941 нарсуд Гінст. Куранецкага р-на Вілейскай воб.	21.03.1941 нарсуд Гінст. Куранецкага р-на наст. ад 26.06.1940, 4 месяцы
98. Чаеўскі Вялікі Іванаўна	1924	17.06.1940 ІІІ аддзел Упраўлення НКВД Вілейскай воб.	4.09.1940 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 120, 68 КК БССР, 3 г.
99. Чэрнікаў Іосіф Самуілавіч	1882	30.09.1939 следчы УНКВД Вілейскай воб.	15.03.1941 Вілейскі аблсуд, арт. 74, 72 КК БССР, 10 г.
100. Чанура Альфонс Іосіфавіч	1882	13.05.1940 83 Слабадскі аддзел пагранічнай НКВД БССР	17.08.1940 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 120, 5 год
101. Чарыткі Іван Паўлавіч	1901	6.09.1940 пракурор Куранецкага р-на Вілейскай воб.	12.09.1940 нарсуд Гінст. Куранецкага р-на, арт. 94 КК БССР, 6 год
102. Штылер Ванда Брунаўна	1915	31.10.1940 следчы УНКВД Вілейскай воб.	12.04.1941 аблсуд Вілейскі, арт. 64 КК БССР, 8 год
103. Шпіда Іван Піліпавіч	1920	16.06.1941 нарсуд Гінст. г. Вілейскі	16.06.1941 нарсуд Гінст. Вілейскі наст. ад 26.06.1940, 4 мес.
104. Шаховіч Віктар Адольфавіч	1923	20.05.1941 нарсуд Гінст. Крывіцкага р-на Вілейскай воб.	20.05.1941 нарсуд Гінст. Крывіцкага р-на, наст. ад 26.06.1940, 4 мес.
105. Штэйн Залман Нафтаўевіч	1883	26.04.1940 Ашмянскі аддзел п. войск НКВД, арт. 120 КК БССР	26.08.1940 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 120, 3 гады
106. Шкель Мікалай Кузьміч	1906	20.05.1941 нарсуд Гінст. Вілейскай воб., наст. ад 26.06.1940	20.05.1941 нарсуд Гінст. Крывіцкага р-на, наст. ад 26.06.1940, 4 мес.
107. Шлінгер Саламон Іакавіч	1916	8.04.1940 УНКВД Вілейскай воб.	10.08.1940 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 120 КК БССР, 3 гады
108. Юхневіч Казімера Віцэнцэўна	1907	20.04.1940 Ашмянскі аддзел п. войск НКВД, арт. 120 КК БССР	21.08.1940 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 120 КК БССР, 8 год
109. Юповіч Сцяпан Аляксандравіч	1884	17.12.1940 Мядзельскі райаддзел УНКВД, арт. 74 КК БССР	17.05.1941 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 74 КК БССР, 8 год
110. Яхундовіч Іван Іванавіч	1885	28.09.1940 Відзюўскі райад. НКВД БССР, арт. 72 КК БССР	12.05.1941 надзв. нарада НКВД СССР, арт. 72 КК БССР, 5 год
111. Мароз Аляксандра Сцяпанаўна	1916	29.04.1941 нарсуд Куранецк. р-на	29.04.1941 нарсуд Гінст. Куранецкага р-на
112. Рымдзёнак Уладзімір Іосіфавіч	1921	17.06.1941 нарсуд Гінст. г. Вілейскі	17.06.1941 нарсуд Гінст. г. Вілейскі, наст. ад 26.06.1940.

Працяг будзе.



## 5 ордэнаў за год вайны

ВАЛОЖЫН. Удзельнік Вялікай Айчыннай Іван Марачэўскі мае 5 баявых ордэнаў: 2 Чырвонай Зоркі, 2 Айчыннай вайны, Баявога Чырвонага Сцяга. І атрымаў ён іх за адзін год вайны.

Хлопца з Мядзельшчыны немцы павезлі на Украіну будаваць умацаванні. Малады, спрытны, ён збег з эшалона, трапіў да партызанаў. За год да заканчэння вайны "перакваліфікаваўся" ў разведчыка-вайскоўца дзеючай арміі. У баявой біяграфіі вызваленне Варшавы, апошні акорд вайны — узяцце Берліна. Пасля перамогі яшчэ паўтара года "наводзіў там парадак".

Іван Пятровіч і ў мірны час застаўся разведчыкам — выяўляў парушэнні як падатковы інспектар. У фінансавай сферы адпрацаваў да пенсіі і 10 гадоў пасля яе.

Аднойчы да яго завітаў малады чалавек, прапанаваў прадаць узнагароды. Не той узрост, каб праводзіць баявыя прыёмы, таму ветэран проста паказаў "госцю" на дзверы.

Васіль САВІЦКІ.

## Сакрэты вытворчасці

## Пакупнік разумее розніцу, таму і купляе нашу мэблю

МАЛАДЗЕЧНА. За апошнія гады колькасць працуючых у аб'яднанні "Маладзечнамэбля" павялічылася на 300 чалавек і складае зараз 1240. Прадпрыемства працуе з ростам тэмпаў вытворчасці. Сярэдняя заробатная плата складае тут 1 млн. 700 тыс. рублёў. Для рэгіёна гэта вельмі добры паказчык. Размова з галоўным інжынерам аб'яднання Мікалаем Піскуновым:

— Два з паловай гады таму ў нас пачаўся выпуск мэблі з масіўнай драўніны дуба, бярозы і іншых каштоўных парод. Распрацавалі 25 варыянтаў набору корпуснай мэблі "Маладзечна". Сёлета на традыцыйнай асенняй выстаўцы, арганізаванай канцэрнам "Беллеспаперапром", экспануем новы набор мэблі для спальні "Рамонак", камплект для сталовай "Архідэя". Широка прадстаўляем таксама на рэспубліканскім кірмашы "Мэбля-97" асноўны асартымент Вілейскай мэблевай фабрыкі, якая ўваходзіць у аб'яднанне.

— Народнае аб'яднанне "Маладзечнамэбля" — самае стабільнае прадпрыемства ў горадзе. Як гэтага вы дасягнулі?

— Перш за ўсё, за кошт пастаяннага аднаўлення асартыменту і пошуку новых тэхналогій. Укараненнем абсталявання з лікавым праграмным кіраваннем для апрацоўкі фасадаў мэблі з масіўнай драўніны каштоўных парод. Гэта дазваляе нарошчваць аб'ёмы прадукцыі з высакіх якасцей сыравіны. Такія мэбля даражэй каштуе, але яна хутчэй знаходзіць пакупнікоў. Яны пачалі разумець розніцу па-

між прымітыўнай мэбляй старых узораў і новай, дэражаснай, на больш высокім мастацкім узроўні. 60% нашай прадукцыі набываецца пакупнікамі ў Расіі. Экспартныя варыянты пастаўляем у Германію. Заклучаем дагаворы з гандлёва-закупачнымі фірмамі Беларусі.

— У вас ёсць сакрэты арганізацыі вытворчасці?

— Адзін з іх — скарачэнне часу ад чарцяжоў да выпуску гатовай прадукцыі. Дзеля гэтага мы адмовіліся ад набыцця дакументацыі на вытворчасць збоку — стварылі сваю групу па распрацоўцы ў ўкараненню. Арганізавалі цэх па выпуску новых узораў мэблі, у якім ствараем першыя доследныя партыі вырабаў, дапрацоўваем іх. Да масавай вытворчасці дапускаюцца толькі добра вырабаваныя наборы.

Гутарыла Наталля РАБЧАНКА.

## Мы і наваколле

## Ракаў і стронгі пабольшала

СМОРГОНЬ. Рыбаловы і спецыялісты аховы прыроды Сморгоншчыны расцэньваюць гэтую з'яву ў дробных рачулках раёна як заканамернасць.

У пачатку 90-х гадоў была забаронена авіяхімапрацоўка сельгасугоддзяў, што прылягаюць да рэк. З гэтага ж часу дзейнічае і забарона па скарыстанню ядахімікатаў у сельскіх гаспадарках. Нестабільная работа прамысловых прадпрыемстваў горада так-

сама, як ні дзіўна, не магла не адбіцца на прыкметных зменах у экалогіі. Па дадзеных гарадской інспекцыі прыродных рэсурсаў, у 1991 годзе выкіды забруджвальных рэчываў са стачыянарных крыніц склалі 5 445 тон, у 1995 годзе — 1535 тон, амаль у 3 разы менш.

Добрыя змены ў экалогіі адчулі не толькі насельнікі вадаёмаў, а і лясных гущакоў. Колькасць многіх прадстаўнікоў фаўны ў лясх

раёна за апошнія 5-6 гадоў значна павялічылася. Прырост пагалоўя зайцоў набліжаецца да дзвюх тысяч, казуль — да 200 галоў. Курапатак стала больш на 530. Большае і дзікоў.

А вось на ласёў сёлета прыйшлося забараніць паляванне — іх паменшала на паўсотні. Сур'ёзнай праблемай на Сморгоншчыне з'яўляецца сёння браканьерства. Штогод затрымліваецца больш за 200 лясных злодзеяў.

Наталля РАБЧАНКА.

## Для тых, хто верыць Месяцу

## Месяцавы календар на лістапад

Панядз	4	11	18	25
Мес.дз.	0-50	5.44	14.29	17.46
	23	4.36	9	16
Аўтор.	5	12	19	26
Мес.дз.	1.36	9.38	14.46	18.30
	24	3	10	17
Серада	6	13	20	27
Мес.дз.	2.41	10.44	15.12	19.20
	25	4	11	18
Чацвер	7	14	21	28
Мес.дз.	3.47	11.40	15.42	20.16
	26	5	12	19
Пятніца	8	15	22	29
Мес.дз.	22.30	4.55	12.34	21.16
	21	27	6	20
Субота	2	9	16	23
Мес.дз.	23.30	6.04	13.37	16.34
	22	28	7	21
Нядз.	3	10	17	24
Мес.дз.	—	7.16	13.52	17.08
	—	29	8	15
Дата	3 лі-	11 лі-	18 лі-	25 лі-
	стапада	стапада	стапада	стапада
ФАЗЫ Месяца	трэцяя	мала-	перш.	поўня
	чвэрць	дзік	чвэрць	

Усход Месяца — для Маладзечна

Крытычныя месяцавыя дні — 4, 9, 15, 19, 23, 26, 29 — патрабуюць перасцярогі і абароны.

Спрыяльныя месяцавыя дні — 6, 10, 12, 16, 17, 30 — даюць добрую энергію і падтрымку светлых сіл.

## Месяц у знаках Зодыяка

ДАТА	2	5	7	9	12	14	16	18	20	22	25	27	29
ЗНАК	♈	♉	♊	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	♈

## Зацымненні ў жыцці Ф. Скарыны

Але вару чытачоў "РГ" з мінулага

у сучаснае. Можна ўбачыць адпаведны паралелі ў жыцці чалавецтва, але на іншым узроўні эвалюцыі, у параўнанні з жыццём Ф. Скарыны. 1 мая

1996 года камета Хікутаке-2 максімальна наблізілася да Сонца, у кастрычніку зрабіла апошнюю пятлю і паступова знікла ў глыбіні Космасу. Прапаноў ўспомніць моманты зямных падзей, звязаных з гэтай каметай і зацымненнямі ў перыяд ад мая да

месцавага зацымнення 27 верасня і сонечнага 12 кастрычніка 1996 года:

— авіякатастрофы: ЗША, Расія і інш.

— тэрарызм: Пакістан, ФРГ, Іспанія, Расія, Беларусь.

— рэлігійны фанатызм: Латвія, апаганенне Свята-Духава сабора ў

## Цытата нумара

Згодна з "Рымскім правам", народным трыбунам забаранялася прадстаўляць у народны сход нічога, што папярэдне не было б пастаўлена на абмеркаванне ў сенаце. Каб галасаванне было ў руках не немаёмных і самых смелых, але ў руках асоб, што маюць дастатак і цвярозы розум.

Пазней, калі гэтым законам сталі зневажаць, улада трыбунаў прыняла пераважна тытанічны характар і Рымская імперыя на працягу доўгага часу была ахоплена працяглымі кровапралітнымі войнамі.

Усё цяжэ, усё змяняецца... (Апіян "Гражданские войны." пер. з грэч. Масква: Расійская палітычная Энцыклапедыя, 1994 г.)

## "Краяны"

## Дзейнічаюць

МАЛАДЗЕЧНА. З 1994 г. тут дзейнічае культурна-асветніцкае аб'яднанне "Краяны", якое з'яўляецца састаўнай часткай рэспубліканскай асацыяцыі ўкраінцаў "Ватра".

У склад арганізацыі ўваходзяць не толькі ўкраінцы, але і тыя, каму неабыхавыя культура, побыт, традыцыі гэтага славянскага народа.

Аснову "Краяноў" складаюць каля 20 чалавек, якія пад кіраўніцтвам М. Слабадзюка рыхтуюць рознага роду мерапрыемствы, пасля чаго запрашаюць украінцаў і іх сяброў на вечары сустрэч.

Супрацоўніцтва з "Краянамі" пасадынічала таму, што ансамбль народнага танца "Магістраль" і народны хор ветэранаў вайны і працы пачалі выконваць украінскія песні і танцы. "Магістраль" нават ездзіла з канцэртаў у Кіев на фестываль "Всі ми діти твоє, Україно!", дзе была ўзнагароджана дыпломам аргкамітэта. Свае сустрэчы, канцэрты "Краяны" часцей за ўсё праводзіць у палітэхнікуме, адміністрацыі якога з разуменнем ставіцца да праблем аб'яднання. Вырашаць іх дапамагае намеснік дырэктара Т. Лубінская. На сустрэчы збіраецца шмат гледачоў, удзельнікаў.

Надзея ЛІСАВА.



# Вясна на зямлі Сідаровічаў

**МАЛАДЗЕЧНА.** Ірына частавала мяне смажанай гуссю. Не з рынку— сваёй. Іх цэлая "банда" бегае па двары. Разам з курамі налічыў пад 60. Стаміўся— перабягаюць з месца на месца: Са свіннямі прасцей. Дакладна— іх 17.

Свіны рулет са спецыямі— тое, што трэба. Слівае віно, казалі, без градусаў. Пажартавалі. На стала— усё сваё. Толькі хлеб з магазіна ды цыгарэты. Утульна сядзець у сям'і Сідаровічаў, сваіх былых маладзечанскіх суседзяў.

Са школы Ірына заўсёды спяшалася дамоў на вуліцу Талстога ў дзяржаўную двухпакаёўку—"хрушчоўку". Бывала, па дарозе сустракала суседа Дзіму, які дапамагаў цягнуць партфель са школьнымі падручнікамі. Неўзабаве сем'і з трэцяга і чацвёртага паверхаў парадніліся.

Маладыя, акрамя замкаў на пяскі, марылі пабудаванне сабе дома. Дзеля гэтага Дзіма прапасаў да цешчы. Імкнуўся мець участак пад будаўніцтва, а атрымаў паведамленне: "Вы наўмысна пагоршылі свае жыллёвыя ўмовы, таму ні ўчастка, ні дзяр-

жаўнага жылля не атрымаеце".

У той час патрэбны былі спецыялісты на раёне. Рызыкнудзі— і пашчасціла: адразу знайшлі работу. А праз два месяцы ўсяліліся ў цагляны дом. Так гараджане прапісаліся ў вёсцы Маркава. Ірына працавала дыспетчарам, а Дзімій энергетыкам у калгасе.

Так бы спакойна Сідаровічы і жылі. Але "падвяла" радаслоўная. У гаспадары прапрабабка была фрэйлінай у цара. У падарунак атрымала маёнтка ў раёне Лясных. Так яе нашчадак і стаў першым фермерам у раёне. Узялі 50 гектараў, калі на кніжцы ў ашчадным банку ляжала 5 рублёў. Не было сваіх людзей ні ў камерцыйных структурах, каб пазычыць грошы, ні сярод прадстаўнікоў улады. Гро-



шы ад вяселля некай разышліся. А за страху купілі секцыю.

Пачалі яны з вучобы, Дзіма праз сялянскі саюз уладкаваўся... парабкам у Германіі да свайго калегі-фермера. За 300 марак у месяц што толькі ні рабіў. Не выражвала і спецыялізаваная "агломоўная" СШ№6. Немец трапіўся "нецывілізаваны" і акрамя нямецкай мовы ніякую не ведаў. Так "практыкант" з вілкамі і слоўнікамі

амаль год адпрацаваў і адвучыўся.

Дома справы пайшлі. Сама маці-прырода дапамагала. Праз вёску праходзіць беларуска-літоўская града. Там яшчэ снег, а тут ужо вішня цвіце. Ну, а калі без жартаў— клімат больш цёплы.

Пасля 5 гадоў фермерства ў Сідаровічаў два трактары, камбайн, бульбакапалка, сеялка, плугі... І легкавік.

У перспектыве— будаўніцтва свінафермы на 80 свіняў— ужо ўзведзены сцены. Адкуль былі гараджане ўсё ўмеюць (нават Ірына водзіць трактар)?

— Вучымся на сваіх памылках,— гаворыць гаспадар,— сёлета пасеяў лубін і хіміяй увесць спаліў. А наогул зямлю трэба даваць тым, хто ўмее на ёй працаваць. Каб ведаў, што стану фермерам, сеў бы ў калгасе за трактар. За 4 гады (стаж працы ў калгасе) шмат чаму навучыўся б.

Сідаровіч сам за рабочага, бухгалтара і начальніка. Дома на паліцах даведчаная літаратура. Аднак кнігі ніколі не заменяць парады людзей— у вёсцы ёсць нават свой кандыдат сельскагаспадарчых навук.

У фермераў дзве дзяўчынкі-прыгажуні. Наташы 11, Лене 9. Школьніцы занятыя вучобай, сваімі дзіцячымі праблемамі. І дапамагаюць бацькам даглядаць кошак і сабак.

Васіль САВІЦКІ.

## Куды "Спадарожніку" да "Зеніта"!

У адпаведнасці з рашэннем прэзідэнта, Міністэрства фінансаў прадаставіць некаторым прамысловым прадпрыемствам на тэрмін 6 месяцаў за кошт сродкаў рэспубліканскага бюджэту пазыкі для ліквідацыі запазычанасцей па зарплате. Агульная сума выдзяляемых грошай — 35,4 млрд. руб. Чацвёртую частку рэспубліканскага "пірага" адхапіў наш рэгіён.

4312 млн. руб. з іх атрымае вілейскі завод "Зеніт", 2831 млн. руб. — смаргонскі завод аптычнага станкабудавання, 1232 — смаргонскі агрэгаты завод. Сморгонцы грошы пачалі ўжо атрымліваць.

Астатнім грандам рэгіянальнай прамысловасці не пашчасціла. "За бортам" засталіся нават маладзечанскія "Спадарожнік", "Электрамодуль", хаця пазыка была б не лішняя і для іх.

А.Х.

## На мяжы— "Заслон" і "Рубеж"

**АСТРАВЕЦ.** Чатыры вераснёўскія дні і ночы, што называецца "на ўзводзе", былі супрацоўнікі мытні. Яны сумесна з мясцовымі пагранічна-дзяржаўнымі і міліцыяй праводзілі аперацыю "Заслон".

Падчас гэтых дзеянняў у

кантрабандыстаў канфіскавана 2 адзінкі газавай зброі і 15 патронаў да яе, 3080 долараў ЗША і іншае "дабро". Але больш за ўсё здзівіў затрыманы непадалеку ад вёскі Петраполь аўтамабіль "ВАЗ", які ляснымі дарожкамі накіроўваўся да нас у гасці. Пры аглядзе

яго супрацоўнікі мытні выявілі электратавараў на суму ў \$4000. Былі там дрэлы, станкі.

Усяго ж аглядзелі падчас аперацыі 3880 транспартных адзінак.

У сваю чаргу ў Астравецкай пагранічна-дзяржаўнай ідэя аперацыя "Рубеж". Аб яе ходзе і выніках у адным з наступных нумароў.

Маркел' АНДРЭЙЧЫК.

## Удача побач

**МАЛАДЗЕЧНА.** Днямі знаёмы вырашыў напаткаць удачу ў імгненнай аўталатарэі, якая спакусліва прапанавала выйграць "Таёту". Перад жанчынай-прадаўцом у кіёску "Спортлато" ляжалі некалькі білетаў.

— Выбірайце любы,— кажа.

І працягвае манету, каб сцерці напылены пласт, пад якім схаваная "удача". З'явіліся лічбы розных мільёнаў, два малюнкi машын, потым надпіс: "Удача рядом".

— Рызыкнудзі яшчэ раз,— вырашыў у азарце гулец.

І пачаў з другой латарэйкі сціраць серабрыстае напыленне. Павольна: вось ця-

пер пашанцуе.

— Крыўдна будзе,— заўважае між іншым мне.— Зараз з'явіцца выйгрыш, а білет будзе залічаны неспарэўдным. Бачыш, унізе поле з надпісам "Не сціраць". А яно пашкоджанае.

Пад нязначнай, быццам бы выпадковай, рыскай пры ўважлівым разглядзе заўважам лічбу "0". Пэўна, нулі на гэтым полі азначаюць нявыйгрышы білет. І сапраўды, зноў выпадае "Удача рядом".

— Чакайце,— кажа гулец,— папярэдняя латарэйка таксама была з пашкоджаным кантрольным полем.

Ён хутка скемлівае. Білеты, што ляжаць перад прадаўцом, усе з пашкоджаннем, з нулікамі, якія выглядаюць з-пад рысак. І толькі

выстаўлены пад шкло ў кіёску не маюць іх.

— Чаму вы мне далі пашкоджаныя білеты?— звяртаецца мой знаёмы да жанчыны-прадаўца.

— Не ведаю нічога,— захалявалася тая.— Не звяжайце на гэтыя рыскі. Калі білет выйграе, вы ўсё адно атрымаеце грошы.

Тлумачэнне на адваротным баку латарэйнага білета супрацьлеглае: білеты з пашкоджаным кантрольным полем не лічацца сапраўднымі. Але факт, што прадаўца з пашкоджаннем толькі пройгрышныя білеты.

Таму, аматары імгненнай удачы, будзьце ўважлівыя: на вашых азартных пачуццях гуляюць не толькі афіцыйныя арганізатары латарэй.

Святлана САРОКА.

## Здарэнні

### Шукалі труп— знайшлі два

**ВІЛЕЙКА.** Аляксандра шукалі тыдзень— з таго дня, як жонка звярнулася ў міліцыю.

Пазней успомнілі, што аднойчы раніцою тэлефанаваў знаёмы Аляксандра Валера Пазнякоў. Быццам, у яго кватэры труп. Да гэтага ніхто

сур'ёзна не паставіўся— выпіў чалавек лішку. І ўсё ж пазней вырашылі правесці супрацоўнікі крмінальнага вышуку знайшлі ў

кватэры Пазнякова на вуліцы Першамайскай аж два трупы.

Па заключэнні судмедэкспертызы, гасць (Аляксандр) атруціўся гарэлкай. А гаспадар перарэзаў сабе вены. Магчыма, спалохаўся адказнасці за цёплы прыём сябра.

Адзел інфармацыі.

## Як у амерыканскім баявіку

**ВАЛОЖЫН.** Некаторым жыхарам у той нядзельны дзень здалася, што здымаецца кіно. Шматпаварховы жылы дом акружылі машыны пажарнай і газавай службы, міліцыя. Усіх жыхароў папрасілі пакінуць кватэры.

А справа ў тым, што грамадзянін С. на добрым падпітку ўключыў газ і хацеў ці то скончыць жыццё самагубствам, ці то ўзарваць дом. Дзякуючы апэратыўным дзеянням усіх службаў, злачынца быў аб'яшчоджаны.

Аказваецца, гісторыя па-

чалася ў той дзень на некалькі гадзін раней. У міліцыю патэлефанавала былая жонка С. і папрасіла паратунку, бо той учыніў у кватэры бойку. Аднак здавацца супрацоўнікам міліцыі С. не паждаў і сігануў з балкона трэцяга паверха. Нездарма гаворыцца, што п'янаму і мора па калена. Урачы канстатавалі толькі пералом рукі. Пасля аказання медыцынскай дапамогі, "хворы" ўцёк з балкона, каб "падняць на ногі" увесць дом.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Шкодна, усё ж, курыць

**ВІЛЕЙКА.** Здарыўся пажар у вёсцы Беражок Хатненскага сельсавета.

Пажарныя знайшлі ў жылым доме труп А. Курца. Прычынай смерці беспрацоўнага сталі чадныя газы. А, у сваю чаргу, прычынай з'яўлення іх— курэнне ў нецвярозым стане ў пасцелі.

У вёсцы Клыні Куранецкага сельсавета знутры загарэўся вагончык вартаўніка доследнай вытворчай гаспадаркі. Дваццацідзевяцігадовы вартаўнік В. Грыгаровіч задыхнуўся.

Алена АЛЬФЕР.

**Ідзе падпіска на першае паўгоддзе 1997 года. Кошт падпіскі на "Рэгіянальную газету" на адзін месяц— 8 тыс. руб., на тры месяцы— 24 тыс. руб., на паўгоддзе— 48 тыс. руб. Самы надзейны спосаб застацца з "Рэгіянальнай"— падпіска на яе. У наступным годзе наша газета будзе паступова працягваць працэс "патаўсцення", пашырыцца тэматыка і геаграфія навін. Большае месца зоймуць зямельныя матэрыялы. Падпісная цана на рэшту 1996 года засталася ранейшай— 4 тыс. на месяц.**

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

**АБАНЕМЕНТ на**

**63212**

(індэкс выдання)

**РЭГІЯНАЛЬНУЮ**

**ГАЗЕТУ**

На 1997 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды (паштовы індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

**ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА на**

**63212**

(індэкс выдання)

**РЭГІЯНАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ**

Кашт	падпіскі	руб.	Колькасць
	пераад-расоўкі	руб.	камплектаў

На 1997 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды (паштовы індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)



# ПРАГРАМА

## ТЭЛЕБАЧАННЯ



## Понедзелік, 28 октября

**БТ** 7.30 Утанный коктейль.  
7.50 Эканоміст.  
8.00 Усадыба.

8.25 М/ф.  
9.10 "Блуждаючыя агонькі". Х/ф. 1-я с.  
10.15 Фінансавое время.  
10.35 Музычны салон Элеаноры Езерскай.  
11.10 "Крест милосердия". Х/ф.  
13.45 Зеркало.  
14.05 "Танцует Людмила Семеняка". Фільм-концерт.  
15.00, 18.50, 23.50 Новості.  
15.10 М/ф.  
15.20 ТВ — школе. Внэкласнае чтэнне.  
15.40 Студыя "Окно".  
16.35 "На добры лад".  
16.55 Параграф.  
17.20 "Эта мы не прыходзілі..."  
17.35 "Риск-версія".  
18.05 Фінансавое время.  
18.25 Музычны антракт.  
18.35 Эканоміст.  
19.00 "Остров молодости нашей". К75-летію Белгосуніверсітэта.  
19.45 Музыка без граніц.  
20.15 "Бон тон".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.50 "Наши соседи". Х/ф.  
23.10 "Музыка дождя". Фільм-концерт.

14.00, 17.00, 22.25 Новості.  
14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша". М/ф  
14.45 Марафон-15.  
15.00 Звездный час.  
15.40 "Элен и ребята".  
16.05 Джэм.  
16.30 "Вокруг света".  
17.20 "Новая жертва".  
18.10 Час пик.  
18.35 "Угадай мелодию".  
19.00 "Если..."  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 Время.  
20.40 Премьера сериала "Багз-2".  
21.45 "Серебряный шар".  
22.35 Фильмы "Мулен Руж", "История Тюриня".  
23.40 "Пятница, 13".

6.00 Утанный экспресс.  
6.25 По дороге на работу.  
6.35 "Мак и Матли".

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Утанный экспресс-2.  
7.50 Приемная доктора Богданова.  
8.00 Ретро-шлягер.  
8.25 "Дорогая редакция..."  
8.55 "Санта-Барбара".  
9.50, 23.25 Товары — почтой.  
16.20 Блок-нот.  
16.35 "Челленджер".  
17.05 Тележурнал "Здоровье".  
17.15 Три века — три истории.  
17.45 Чрезвычайный канал.  
18.15 Лидер-прогноз.  
18.40 Особо важные персоны.  
19.30 "Санта-Барбара".  
20.30 Раз в неделю.  
21.00 Погода на завтра.  
21.05 Мужчина и женщина.  
21.45 Тихий дом.  
22.25 Ночная жизнь городов мира.  
23.35 Музыка всех поколений.  
23.50 "Кто во что горазд".  
0.05 Горячая десятка.

17.05 Усадыбы.  
17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания.  
18.40 Большой фестиваль.  
18.55, 22.55 Информ ТВ.  
19.15 Спорт.  
19.20 "Первая любовь". Сериал. Закл. серия.  
20.10 Ритмы города.  
20.40 Телеслужба безопасности.  
20.55 Спортивное обозрение.  
21.05 "Демпси и Мейкпис".  
21.55 Событие.  
22.15 Исторические расследования.  
22.50 Чемпионат Европы по дзюдо.

17.00 Х/ф "Дети против монстров" (США). 4-я с.  
17.30 Футбольный клуб.  
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.  
18.35 Герой дня.  
19.00 Х/ф "Шерлок — детектив" (США).  
20.25 "Конюшня Роста. Лев Колпелев живет в Кельне".  
21.35 "Тайные преступления" (Италия). 3-я с.  
22.30 Времечко.  
23.20 Теннис в полночь.

## Вторник, 29 октября

**БТ** 7.30 Утанный коктейль.  
7.50 Эканоміст.  
8.00, 15.00, 18.50, 0.15 Новості.

8.15 "Эта мы не проходили..."  
8.30 Бездельник.  
9.00 ТВ — школе. Внэкласнае чтэнне.  
9.20 "Блуждаючыя агонькі". Х/ф. 2-я с.  
10.25 Турбоектив.  
10.55 "Тропическая жара".  
11.55 Акколада.  
12.25 "Крест милосердия". Х/ф. 3-я и 4-я с.  
15.10 М/ф.  
15.45 ТВ — школе. Белорусская литература.  
16.20 "Все про все".  
16.45 Белорусский меридиан.  
17.15 Уроки Н.Новожиловой.  
17.45 Острый угол.  
18.15 Будьте здоровы.  
18.25 Музычный антракт.  
18.35 Эканоміст.  
19.00 Референдум: откровенный разговор.  
19.35 "Тропическая жара".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.55 Музычный антракт.  
22.15 Х/ф "Первая встреча, последняя встреча".  
23.45 Супергол.

11.00, 14.00, 17.00 Новості.  
11.10 ТРК "Мир".  
11.55 "Русский транзит".  
12.55 "Как лисы с курами подружались". М/ф.  
13.15 "Брэйн ринг".  
14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша". М/ф.  
14.45 Кварте "Веселая кампания".  
14.55 Мультиропия.  
15.10 Волшебный мир, или Синема.  
15.40 "Элен и ребята".  
16.05 "...до шестнадцати и старше".  
16.30 "Вокруг света".  
17.20 "Новая жертва".  
18.10 Час пик.  
18.35 "Угадай мелодию".  
19.00 "Тема".  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 Время.  
20.40 Х/ф "Холодное лето пятьдесят третьего...".  
22.35 Хоккей. Евролига.  
0.05 "Пятница, 13".

6.00 Утанный экспресс.  
6.25 По дороге на работу.  
6.35 "Мак и Матли".

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Утанный экспресс-2.  
7.50 Экспресс-вестник.  
8.00 Ретро-шлягер.  
8.25 "Дорогая редакция..."  
8.55 "Санта-Барбара".  
9.50, 23.25 Товары — почтой.  
16.20 Блок-нот.  
16.35 "Челленджер".  
17.05 Тележурнал "Здоровье".  
17.15 Три века — три истории.  
17.45 Чрезвычайный канал.  
18.15 Лидер-прогноз.  
18.40 Особо важные персоны.  
19.30 "Санта-Барбара".  
20.30 Раз в неделю.  
21.00 Погода на завтра.  
21.05 Мужчина и женщина.  
21.45 Тихий дом.  
22.25 Ночная жизнь городов мира.  
23.35 Музыка всех поколений.  
23.50 "Кто во что горазд".  
0.05 Горячая десятка.

11.55, 14.00, 15.55, 18.55, 23.25 Информ ТВ.  
12.10 "Портрет женщины". Сериал (Бразилия). 1-я с.  
13.10 Срок ответа — сегодня.  
13.35 Советы садоводам.  
14.45, 20.45 Телеслужба безопасности.  
14.10 "Демпси и Мейкпис".  
15.00 "Одиссея Александра Вертинского". Т/ф. Фильм 1-й.  
16.10 Папа, мама и я — спортивная семья.  
16.40 "Инспектор Гэдджет". М/ф.  
17.05 Детское ТВ: "Полосатая музыка", "Там, где живет Паутинич".  
17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания.  
18.40 Большой фестиваль.  
19.15 Спорт.  
19.20 "Портрет женщины". Сериал (Бразилия). 1-я с.  
20.20 Формула согласия.  
21.00 Спортивное обозрение.  
21.10 "Демпси и Мейкпис".  
22.00 Событие.  
22.15 "Роман императора". Х/ф. 1-я с.

7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Сегодня.  
7.15 Х/ф "Смерть по контракту".  
8.00 "13-й фестиваль цирков в Монте-Карло".  
9.15 Х/ф "Лекарство против страха".  
10.45 Группа "Манго-Манго".  
11.15 Х/ф "Письма незнакомому влюбленному" (Великобритания-Франция).  
13.15 "Тайные преступления".  
17.00 Х/ф "Дети против монстров" (США).  
17.30 "Улица Сезам".  
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.  
18.35 Герой дня.  
19.00 Футбол. Кубок УЕФА.  
21.35 "Тайные преступления".  
22.30 Времечко.  
23.20 Чемпионат России по шахматам.  
23.50 Меломания. "Энгельберт Хампердинк".

## Среда, 30 октября

**БТ** 7.30 Утанный коктейль.  
7.50 Эканоміст.  
8.00, 15.00, 18.50, 23.50 Новості.

8.15 "Пусть бьют меня — сильнее буду". Д/ф.  
9.00 ТВ — школе. Белорусская литература.  
9.35 "Тайна Снежной королевы". Х/ф. 1-я с.  
10.45 М/ф.  
11.10 "Тропическая жара".  
12.10 Видимо-невидимо.  
13.10 "Ловкачи". Х/ф.  
14.30 "Анне Вески". Фільм-концерт.  
15.10 "Комик Московского цирка Карандаш". Т/ф.  
16.20 "Калейдоскоп встреч".  
17.05 Кредо.  
17.25 "Творческая встреча".  
17.55 Гости в дом.  
18.25 Музычный антракт.  
18.35 Эканоміст.  
19.00 Референдум: откровенный разговор.  
19.50 Баскетбол. Чемпионат Европы.  
20.30 "Кто это?"  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.55 Авто-парк.  
22.15 Х/ф "Преферанс по пятницам".  
0.05 Королевская охота.

11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новості.  
11.10 ТРК "Мир".  
11.55 "Русский транзит".  
12.50 "Желтик", "Верните Рекса". М/ф.  
13.15 "Брэйн ринг".  
14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша".  
14.45 Кактус и К.  
14.55 До-ми-соль.  
15.15 Зов джунглей.  
15.40 "Элен и ребята".  
16.05 "Тет-а-тет".  
16.30 "Вокруг света".  
17.20 "Новая жертва".  
18.10 Час пик.  
18.35 "Угадай мелодию".  
19.05 "Чтобы помнили...".  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 Время.  
20.40 КВН-ассорти.  
21.15 Футбол. Лига чемпионов.  
23.30 Футбол. Лига чемпионов.

6.00 Утанный экспресс.  
6.25 По дороге на работу.  
6.35 "Мак и Матли".

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Утанный экспресс-2.  
7.50 В мире капитала.  
8.00 Ретро-шлягер.  
8.25 "Дорогая редакция..."  
8.55 "Санта-Барбара".  
9.50, 23.25 Товары — почтой.  
10.20 "Опасный поворот". Х/ф. 1-я с.  
16.20 Блок-нот.  
16.35 "Челленджер".  
17.05 Тележурнал "Здоровье".  
17.15 "Домино" Михаила Боярского.  
17.45 Соотечественники.  
18.10 Клуб губернаторов.  
18.40 Особо важные персоны.  
19.30 "Санта-Барбара".  
20.30 "Городок".  
21.05 Погода на завтра.  
21.10 "Отсрочка приговора". Х/ф.  
23.35 Музыка всех поколений.  
23.50 "Кто во что горазд".  
0.05 Не спи и смотри.

11.55, 13.55, 16.00, 18.55, 23.05 Информ ТВ.  
12.10 "Портрет женщины".  
13.00 Срок ответа — сегодня.  
13.25 Советы садоводам.  
13.40, 20.35 Телеслужба безопасности.  
14.10 "Демпси и Мейкпис".  
15.00 "Одиссея Александра Вертинского". Т/ф. Фильм 2-й.  
16.15 "Личное дело". В.Жириновский.  
16.40 "Инспектор Гэдджет". М/ф.  
17.05 Храм.  
17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания.  
18.40 Большой фестиваль.  
19.15 Спорт.  
19.20 "Портрет женщины".  
20.10 "Дворцовые тайны". Д/ф (США, Великобритания). 1-я серия "Убийцы".  
20.50 Спортивное обозрение.  
21.05 "Демпси и Мейкпис".  
21.55 Событие.  
22.10 "Роман императора". 2-я с.

7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Сегодня.  
7.15 Х/ф "Перемените обстановку" (Италия). 1-я с.  
7.55 "Королевский цирк".  
9.15 Х/ф "Девочка из города".  
10.30 Х/ф "Чудесные годы" (США).  
10.50 Доктор Угол.  
11.15 Х/ф "Океаны огня" (США).  
12.45 Латиния.  
13.15 "Тайные преступления".  
17.00 Х/ф "Дети против монстров" (США). 6-я с.  
17.30 "Улица Сезам".  
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.  
18.35 Герой дня.  
19.00 Х/ф "Папа-призрак" (США).  
20.35 группа "Колибри".  
21.35 "Тайные преступления".  
22.30 Времечко.  
23.20 Чемпионат мира по рафтингу.  
23.50 Кафе "Обломов".

## Четверг, 31 октября

**БТ** 7.30 Утанный коктейль.  
7.50 Эканоміст.  
8.00, 15.00, 18.50, 24.00 Новості.

8.15 Авто-парк.  
8.30 "Дожики" останутся в сердце...  
9.00 "Прощальное". Д/ф.  
9.30 Королевская охота.  
10.10 "Тайна Снежной королевы". Х/ф. 2-я с.  
11.20 "Остров вдохновения". Театрализованная сказка.  
11.50 "Добрые соседи".  
12.20 "Я с тобой не прощаюсь". Фільм-концерт.  
12.50 "Не будите спящую собаку". Х/ф.  
15.10 "Капитан Фракасс". Х/ф. 1-я с.  
16.25 М/ф.  
16.35 "Созвучие".  
17.05 "Марсово поле".  
17.35 Уроки Н.Новожиловой.  
18.05 Творцы.  
18.30 Музычный антракт.  
18.40 Эканоміст.  
19.00 Референдум: откровенный разговор.  
19.35 "Тропическая жара".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.55 Музычный антракт.  
22.15 Х/ф "Мой ласковый и нежный зверь".  
0.15 "Оскар". Телеигра. "Крок".

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новості.  
8.15 "Новая жертва".

9.05 Футбол. Лига чемпионов.  
11.10 ТРК "Мир".  
11.55 "Русский транзит".  
12.50 "Братья Лю". М/ф.  
13.15 "Брэйн ринг".  
14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша".  
14.45 Лего-го!  
15.10 Тин-Тоник.  
15.40 "Элен и ребята".  
16.05 Рок-урок.  
16.30 "Вокруг света".  
17.20 "Новая жертва".  
18.05 Час пик.  
18.30 "Играй, гармонь любимая!"  
19.00 "Моя семья".  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 Время.  
20.40 Х/ф "Небо и земля".  
23.25 "Обоз".  
0.15 "Пятница, 13".

6.00 Утанный экспресс.  
6.25 По дороге на работу.  
6.35 "Мак и Матли".

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Утанный экспресс-2.  
7.50 Экспресс-вестник.  
8.00 Ретро-шлягер.  
8.25 "Дорогая редакция..."  
8.55 "Санта-Барбара".  
9.50, 23.25 Товары — почтой.  
10.20 "Опасный поворот". 2-я с.  
16.20 Блок-нот.  
16.35 "Челленджер".  
17.05 Лотто-миллион.  
17.20 Петербургские сезоны.  
17.45 "Темная" для Н.Бетанели..  
18.00 Новое пятое колесо.  
18.40 Особо важные персоны.  
19.30 "Санта-Барбара".  
20.30 "Пэн и Теллер".  
21.00 Погода на завтра.  
21.05 "Странник". Х/ф (США). 1-я с.  
22.00 Ли Страсберг в программе "Богема".  
23.35 Музыка всех поколений.  
23.50 "Кто во что горазд".  
0.05 Не спи и смотри.

11.55, 14.00, 15.55, 18.55, 23.45 Информ ТВ.  
12.10 "Портрет женщины".  
13.10 Срок ответа — сегодня.  
13.35 Советы садоводам.  
13.45, 20.50 Телеслужба безопасности.  
14.15 "Демпси и Мейкпис".  
15.05 М/ф.  
15.15 Фантазия на темы любви.  
16.10 Парадоксы истории. "Глухое дело".  
16.40 "Инспектор Гэдджет". М/ф.  
17.05 Детское ТВ.  
17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания.  
18.40 Большой фестиваль.  
19.15 Спорт.  
19.20 "Портрет женщины".  
20.20 "Личное дело". М.Прусок.  
21.05 Спортивное обозрение.  
21.15 "Демпси и Мейкпис".  
22.05 Событие.  
22.25 Телекомпакт.  
23.05 Хоккей. Чемпионат России.

7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Сегодня.  
7.15 "Перемените обстановку". 2-я с.  
8.00 "10-й фестиваль "Золотого цирка". Ч. 1-я.  
8.45 Латиния.  
9.15 Х/ф "Один и без оружия".  
10.30 Х/ф "Чудесные годы".  
11.15 Х/ф "Ответный огонь" (США — Канада).  
12.45 Доктор Угол.  
13.15 "Тайные преступления".  
17.00 Х/ф "Дети против монстров". 7-я с.  
17.30 "Улица Сезам".  
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.  
18.35 Герой дня.  
19.00 Футбол. Кубок кубков.  
21.35 "Тайные преступления". 6-я с.  
22.30 Времечко.  
23.20 Х/ф "Восемь с половиной" (Италия).

## Пятница, 1 ноября

**БТ** 7.30 Утанный коктейль.  
7.50 Эканоміст.  
8.00, 15.00, 18.50 Новості.

8.15 "Еще не вечер..."  
8.30 Бархатный сезон.  
9.00 "Варвара-краса, Длинная коса". Х/ф.  
10.20 Мультиклуб.  
10.50 "Тропическая жара".  
11.50 "С душой". Д/ф.  
12.20 "Грачи". Х/ф.  
15.10 "Капитан Фракасс". Х/ф. 2-я с.  
16.15 М/ф.  
16.45 Контрасты.  
17.15 "Провинция".  
17.25 "Дни и вечера ТЮЗа".  
18.25 Музычный антракт.  
18.35 Эканоміст.  
19.00 Референдум: откровенный разговор.  
19.35 "Тропическая жара".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.55 Открытие Международного музыкального фестиваля "Золотой шлягер".  
0.40 "12, или На ночь глядя".

11.00, 14.00, 17.00, 23.10 Новості.  
11.10 ТРК "Мир".  
11.55 "Русский транзит".  
12.50 "Ореховый прутик". М/ф.  
13.10 Брэйн ринг.  
14.20 "Космические спасатели лейтенанта Марша".  
14.45 Остров "Чунга-Чанга".  
15.00 "Украли няню!".  
15.40 "Элен и ребята".  
16.05 Действующие лица.  
16.30 "Вокруг света".  
17.20 "Новая жертва".  
18.15 Человек и закон.  
18.45 "Поле чудес".  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 Время.  
20.40 Х/ф "Умереть некогда".  
22.25 Взгляд.  
23.20 Х/ф "Однажды рядом".

6.00 Утанный экспресс.  
6.25 По дороге на работу.  
6.35 "Мак и Матли".

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Утанный экспресс-2.  
7.50, 9.50, 23.25 Товары — почтой..  
8.00 Ретро-шлягер.  
8.25 "Дорогая редакция..."  
8.55 "Санта-Барбара".  
10.20 Торговый дом "Ле Монти".  
10.35 "Опасный поворот". Х/ф. 3-я с.  
16.20 Блок-нот.  
16.35 Графоман.  
16.45 Империя мгр.  
17.35 Шаг за шагом.  
17.45 Вертикаль.  
18.10 Бесконечное путешествие.  
18.40 Особо важные персоны.  
19.30 "Санта-Барбара".  
20.30 Сам себе режиссер.  
21.05 Погода на завтра.  
21.10 Х/ф "Любовь".  
23.35 Музыка всех поколений.  
23.50 "Слушать подано". Эстрадный спектакль.

11.55, 14.00, 15.55, 18.55, 23.45 Информ ТВ.  
12.10 "Портрет женщины".  
13.10 Срок ответа — сегодня.  
13.35 Советы садоводам.  
13.45, 20.50 Телеслужба безопасности.  
14.15 "Демпси и Мейкпис".  
15.05 М/ф.  
15.15 "Телекомпакт".  
16.10 Ток-шоу "Наобум".  
16.40 "Инспектор Гэдджет". М/ф.  
17.05 "Павана Мавра". Муз. фильм.  
17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания.  
18.40 Большой фестиваль.  
19.15 Спорт.  
19.20 "Портрет женщины".  
20.20 "Я — гений".  
21.05 Спортивное обозрение.  
21.15 "Демпси и Мейкпис".  
22.05 Событие.  
22.25 Как быть любимыми.  
22.50 "Роман императора". 3-я с.

7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Сегодня.  
7.15 "Перемените обстановку". 3-я с.  
8.05 "10-й фестиваль "Золотого цирка". Ч. 2-я.  
8.35 Х/ф "Чудесные годы".  
9.15 Х/ф "Похищение Чародея".  
11.15 Х/ф "Рэйнбоу Драйв" (США).  
12.45 Латиния.  
13.15 "Тайные преступления".  
17.00 Х/ф "Дети против монстров".  
17.30 Футбольный клуб.  
18.00, 21.00, 23.00 Сегодня.  
18.35 Герой дня.  
19.00 Х/ф "Он свое получит".  
20.35 Группа "Настя".  
21.35 "Тайные преступления".  
22.30 Времечко.  
23.20 Х/ф "Компания волков" (Великобритания).  
0.55 Эротические шоу мира.



## Суббота, 2 ноября

БТ

- 8.00 Белорусский дом.  
8.15 "Осень на Полесье".  
Телеочерк.  
8.55 Сущность.  
9.25 Белорусский меридиан.  
9.55 Все про все.  
10.20 "Когда меня не станет". Д/ф.  
10.45 Многоголосие.  
11.15 Крок. "Путешественник".  
11.30 "Деревья на асфальте". Х/ф.  
12.45 "Есть только мгновения...".  
13.05 Олимп: от подножия к вершине.  
13.25 Мастерская.  
13.45 Коллаж.  
14.15 Памяти актрисы.  
14.45 "Накануне будущего".  
15.10 Телесабрина.  
15.45 "Гобелены художницы Ольги Демкиной". Телеочерк.  
16.15 Белорусский дом.  
16.55 "История любви".  
17.15 Телесабрина.  
18.00 Галерея.  
18.30 Конный спорт.  
19.05 Х/ф "Шляхтич Завальня".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Новости.  
21.45 Музыкальный антракт.  
22.05 "Ожидание полковника Шалыгина". Х/ф.  
23.30 Темная комната.

БТ

- 7.00 Х/ф "У матросов нет вопросов".  
8.25 "В стране невыученных уроков". М/ф.  
8.45 Домашняя библиотека.  
9.00 Новости.  
9.10 Слово пастыря.  
9.30 "Не зевай!"  
10.00 Утренняя почта.  
10.40 Смак.  
11.00 Возвращение Третьяковки.  
11.30 Х/ф "Идиот".  
13.30 "Под знаком "Пи".  
14.00 Новости.  
14.20 "Возвращение на Остров сокровищ".  
15.10 "Америка с М.Таратуттой".  
15.40 Родительский "терроризм".  
16.00 Тина Тернер.  
16.15 Х/ф "Колесо истории".  
17.00 Новости.  
17.20 Ералаш.  
17.50 В мире животных.  
18.30 Х/ф "Миссия в Кабуле". 1-я с.  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 Время.  
20.50 "Миссия в Кабуле". 2-я с.  
22.10 "Капалбур".  
22.40 Х/ф "Печать зла".

БТ

- 7.00 Лукоморье.  
7.25 "Возвращение блудного попугая". М/ф.  
7.55 "Мак и Матли".  
8.20 М/ф.  
8.35 По вашим письмам.  
9.05 Книжная лавка.  
9.20 Кремлевские няньки.  
10.00 Вести в одиннадцать.  
10.15 Тележурнал "Здоровье".  
10.30 Доброе утро.  
11.00 Врача вызывали?  
11.30 Анонимные собеседники.  
12.00 "Поэт в России — больше, чем поэт".  
12.30 Проще простого.  
13.00, 19.00, 23.35 Вести.  
13.20 "Тайна Сахары". Х/ф.  
14.15 "Ничего, кроме...".  
14.30 Де факто.  
15.00 Музыка на десерт.  
15.20 Сад культуры.  
15.45 Своя игра.  
16.15 Бриллианты мирового балета.  
16.55 Турнир "Кубок Кремля".  
17.55 "Королева Марго".  
19.35 Посвящается Аркадию Райкину.  
21.00 Погода на завтра.  
21.05 Совершенно секретно.  
22.00 "Буйство". Х/ф (США).  
23.50 Программа "А".

БТ

- 9.25 По реке плывет топор.  
9.55, 11.55, 15.55, 18.55 Информ ТВ.  
10.10 "Честно имену".  
10.40 Памяти Владимира Иоанна.  
11.10 Ток-шоу "Набум".  
11.40 Страсти-мордасти.  
12.10 Хоккей. Чемпионат России.  
14.15 Еще одна Россия.  
14.40 Театральная провинция?  
15.10 Спортивное обозрение.  
15.25 Парадоксы истории.  
16.10 Уик-энд с детективом.  
16.40 Осень — Царское Село.  
17.05 "Равняется любовью...".  
17.40 Показывает Ленинградская областная телекомпания.  
18.40 Большой фестиваль.  
19.25 Уик-энд с детективом.  
19.40 М/ф для взрослых.  
19.50 "Три дня на размышление". 1-я с.  
20.55 Светская хроника.  
21.10 Блеск-клуб.  
21.50 "Парад парадов" представляет.  
22.30 "Роман императора". 4-я с.

БТ

- 7.00 Х/ф "Чудесные годы" (США).  
7.50 "Перемените обстановку" Х/ф.  
8.35 Латинские танцы.  
9.00, 13.00 Сегодня.  
9.15 Х/ф "Прощание славянки".  
10.35 "Международный фестиваль цирка в Масси". Ч. 1-я.  
11.15 Х/ф "Гувер против братьев Кеннеди" (США). 1-я с.  
13.15 "Тайные преступления".  
17.00 Х/ф "Дети против монстров" (США). 9-я с.  
17.30 Док-шоу "Я и моя собака".  
18.00, 21.00 Сегодня.  
18.30 "Криминальная Россия: современные хроники". Д/ф.  
19.00 "Тайные преступления".  
20.00 Намедни.  
20.45 Куклы.  
21.35 Х/ф "Отчим" (Франция).  
23.45 Третий глаз.  
0.30 "Плейбой".

## Воскресенье, 3 ноября

БТ

- 8.00 Колесо времени.  
8.30 Здоровье.  
9.05 "Конан". М/ф.  
9.30 "Все дело в шляпе".  
10.05 М/ф.  
10.15 Телебум.  
10.45 Вершина мира.  
11.05 Арсенал.  
11.40 "Все нормально, мама!"  
12.10 Туробъектив.  
12.40 Международный курьер.  
13.10 Телевизионный АРТ-клуб.  
13.40 Сельчане.  
14.10 "Война в воздухе". Д/ф (США).  
14.40 "Единое пространство — море".  
15.40 Вершина мира.  
16.00 Гандбол. Беларусь-Голландия.  
17.20 Теннис.  
17.55 Бездельник.  
18.25 Фестиваль "Золотой шлягер".  
19.40 Колыбельная.  
20.00 Резонанс.  
20.50 Спортивный телекурьер.  
21.10 Новости-ТВ.  
21.25 Ток-шоу "Карамболь".  
22.00 Х/ф "Свободное падение".  
23.40 Бархатный сезон.  
0.10 Видимо-невидимо.

БТ

- 6.55 Х/ф "Школьный вальс".  
8.30 М/ф "Каштанка".  
9.00 Новости.  
9.15 "Непутевые заметки".  
9.30 Пока все дома.  
10.10 Утренняя звезда.  
11.00 "Служу России!"  
11.30 "Играй, гармонь любимая!"  
12.00 В городе "N".  
12.30 "Подводная одиссея команды Кусто".  
13.25 Смехопанорама.  
14.00 Новости.  
14.20 Клуб путешественников.  
15.10 Мультфильмы.  
15.55 Чемпионат России по футболу.  
18.05 "Счастливый случай".  
19.00 Время.  
19.40 Х/ф "Московские каникулы".  
21.40 Футбольное обозрение.  
22.10 Новости.  
22.20 Х/ф "Новые американские граффити".  
0.15 Американский футбол.

БТ

- 7.00 Лукоморье.  
7.30 М/ф.  
7.50 Спортлото.  
8.00 "Мак и Матли".  
8.20 М/ф.  
8.30 Пилигрим.  
9.00 Устами младенца.  
9.30 Присяга.  
10.00 Вести в одиннадцать.  
10.15 Русское лото.  
10.55 Приз группы "Савва".  
11.00 Человек на земле.  
11.25 Книжная лавка.  
11.55 Телетheater. "Ездовой Кошешкин".  
12.25 Проще простого.  
13.00, 23.00 Вести.  
13.20 "Отряд Д". Х/ф.  
14.40 "Ничего, кроме...".  
14.55 В мире животных.  
15.25 Караке по-русски.  
15.55 Репортер.  
16.10 Футбол без границ.  
16.40 "У всех на устах".  
17.00 М/ф "Чокнутый", "Аладдин".  
18.00 "Королева Марго".  
19.00 Зеркало.  
19.55 "Королева Марго".  
20.55 Репортаж ни о чем.  
21.05 Погода на завтра.  
21.10 "К-2" представляет: "Фрак народа".  
22.05 У Ксюши.  
22.40 Рек-тайм.  
23.15 Лучшие игры НБА.

БТ

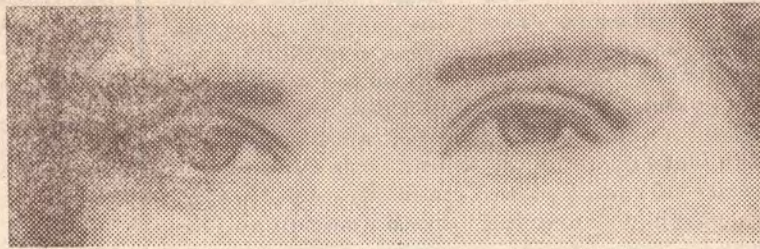
- 9.25 Папа, мама и я — спортивная семья.  
9.55, 11.55, 13.55, 15.55, 18.55 Информ ТВ.  
10.10 Овертайм.  
10.40 "Необузданная Африка". Д/ф.  
11.10 "Старое танго". В.Ковель.  
11.30 М/ф.  
11.40 Вось этот цирк.  
12.10 "Свадьба в Малиновке". Х/ф.  
13.35 М/ф.  
14.10 Еще одна Россия.  
15.10 Незавершенный портрет.  
16.10 Спортивная программа.  
16.35 Детское ТВ.  
17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания.  
18.40 Сокровища Петербурга.  
19.25 Поэт Алена Апина.  
19.40 "Три дня на размышление". Х/ф. 2-я с.  
20.55 У всех на виду.  
21.10 Ноу смокинг.  
21.55 Международное обозрение.  
22.25 "Посмотрим".

БТ

- 7.00 Х/ф "Чудесные годы" (США).  
7.50 "Реквием для голоса и фортепьяно" Х/ф (Италия). 1-я с.  
8.35 Группа "Принц-компот".  
9.00, 13.00 Сегодня.  
9.15 Х/ф "Двое под одним зонтом".  
10.45 "Международный фестиваль цирка в Масси". Ч. 2-я.  
11.20 Х/ф "Гувер против братьев Кеннеди" (США). 2-я с.  
13.15 "Тайные преступления".  
14.00 Намедни.  
14.40 Куклы.  
17.00 Х/ф "Дети против монстров".  
17.30 Телеигра "Сто к одному".  
18.00 Сегодня.  
18.30 "Человек в маске".  
19.10 "Исчезнувшие цивилизации". Фильм 9-й "Месопотамия" (США).  
20.00 Итоги.  
21.10 Созвездие НТВ.  
23.15 Х/ф "Все леди делают это" (Италия).

## Варажба па вачах

Насупраць вас па вечарыны або проста насупраць у цягніку сеў чалавек. Знаёміцца з ім, ці не варты? Хто ён: ваш лёс або марна страчаны час?



Адказ на гэты і іншыя пытанні можна даведацца тут і са. Дастаткова ўважліва прыгледзецца, якога колеру вочы вашага viva-vis. А ўжо колер уласных вачэй, спадзяюся, памятаеце.

Ведаючы аб схільнасці ўладальніка дадзенага колеру вачэй да таго ці іншага светлаўспрымання і формы наводзін, вы можаце ўздзейнічаць на яго пачуцці, прымусіць яго дзейнічаць у адпаведнасці з вашым жаданнем.

У добры шлях! Няхай у вашым жыцці будзе менавіта хвілін, калі вы будзеце адчуваць сябе цэлай у руках лёсу, і больш дзеі, калі вы зможаце сказаць: "Я сваімі рукамі дабіўся таго, чаго хацеў".

### Вашы вочы шэрага колеру (блакітнага, сіняга)



Калі вы чалавек, што мае халодны колер вачэй (сіні, блакітны, шэры), старайцеся ніколі не аказвацца матэрыялам у чужых руках. Вы самі чалавек-творца. А ўвесь навакольны свет — толькі матэрыял для вашых мудрагелістых задумаў. Галоўнае, не задумвайцеся, ці можна іх пагогуліва сабраць. Вам дазволена ўсё, чаго шчыра хочаце.

Не бойцеся супраціўлення тых, хто навокал вас. Людзі з колерам вачэй, які адрозніваецца ад вашага, успрымаюць як ісціну любы прасект. Больш за тое, будучы шчаслівыя, што ў вашай асобе існуе носьбіт абсалютнага ведання, што пазбавіў іх ад пакутлівых пошукаў. Толькі не сумнявайцеся ў сабе ў прысутнасці іншых.

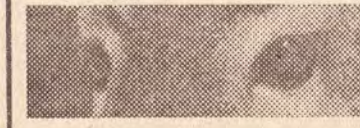
Людзей з колерам вачэй, ідэнтычным вашаму, выдзяляе зусім, таму што ім нельга наваздаць свае планы. Старайцеся мець іх у асобе зацкаўленых кампаньёнаў.

Лёс ніколі не зробіць вам падарунка. За кожную сваю ўсмішку ён запатрабуе ад вас максімум намаганняў. Але не адмаўляйцеся ад сваіх задумаў. Адмова, нават калі вы апраўдаеце яе самым добрым імкненнем, для вас — незажыўляльная рана.

Калі патрабуецца справа, а вас сушыць хандра, не спяшаіцеся яе прагнаць. Вы чалавек імпульсіўнага складу, і пакуль знаходзіцеся ў спліне, арганізм самастойна шукае шляхі вырашэння праблем. Да справы ж прыступайце тады, калі адчуеце пераадоленне жадання дзейнічаць. Паспеху вы дасягнеце самым неардынарным спосабам.

Укажаны выбірае партнёраў самастойна і зыходзячы не з логікі, а з капрызу. Не ўступае ў шлюб без пачуцця — гэта ён не прынясе ніколі.

### Вашы вочы карычневага колеру



Рабіце стаўку на ўменне падабацца людзям. Тры вашыя казырныя карты: прывабнасць, капрыз і чаканне. Умела

пускайце іх у гульню, і іншыя перасваранна за права паднесці вам тое, што хочаце.

Прывабнасці аддавайце ўсю моц. Ні ў адзенні, ні ў прычосцы не дапускайце неахайнасці, калі яна не з'яўляецца тактычнай улоўкай і не прыдуманая загадка. Захапіўшыся прывабнасцю знешняй, не забывайцеся на ўнутраную. Сачыце за лексікай. Жаргонныя словы вам не да твару, калі зноў жа старанна не падабраныя, як развіццё іміджу.

Умела папрацавалі са знешнасцю? Не саромейцеся быць капрызлівымі. Запэўніце сябе, што навакольны свет існуе для таго, каб угадаць, што менавіта пажадалася вам у наступную хвіліну, угадаць, каб пакласці каля вашых ног адразу ж.

Вас ужо закідваюць падарункамі. Майце мудрасць адмовіцца ад дарагіх, але нежаданах. Адмова надасць вам пікантасць. А ўменне чакаць створыць славу гульца, які ўмеє не толькі патрабаваць, але і дасягаць таго, чаго жадае.

Вы — кемлівыя. Таму, паставіўшы перад сабой мэту, не рыхтуйце сябе да знясілення ў працы. Дадайце да кемлівасці ўвіннасць і рыхтуйцеся жыць па ідэалам.

У натоўпе прыхільнікаў спадарожніка жыцця выбірайце па прыкмеце: хто здольны для вас ахвяраваць большым. Патрабуйце ахвяр пастаянна. Гэта прадоўжыць жыццё выбранніка, зрабіўшы яго асэнсаваным.

### Вашы вочы зялёнага колеру



Калі вы ўладальнік ізумрудных вачэй, для вас галоўная мэта ў жыцці — стагнаць з самім сабой. Аб чым бы вы ні думалі, што б вы ні рабілі, вы павінны заставацца задаволенымі сваімі думкамі і ўчынкамі. Калі вам няма ў чым сабе папракнуць — свет ясны і радасны.

Вы любіце працаваць, але не саромейцеся і патрабаваць з іншых. Але ніколі не патрабуйце большага, чым у стане даць самі.

Вы цвёрда ведаеце, якімі якасцямі павінны валодаць вы самі, якімі вашы сябры і прадмет сардэчнай прыхільнасці. Калі чалавек адпавядае вашым патрабаванням, вы хутчэй дадзіце зняць з сябе скуру, чым валаску ўпасці з яго галавы. Але гора таму, хто вашым патрабаванням не адпавядае! Зім вы дазваляеце столькі зняважлівасці, што тут жа (бывае,

без усялякай прычыны) знаходзіце ў яго асобе ворага.

Сябры шануюць вас за надзейнасць, ворагі ненавідзяць за цвёрдалобства.

Вы рыцар, а не дыпламат. Таму ў сённяшнім свеце вам не трэба імкнуцца станавіцца на чале вялікай гульні. Гэта патрабуе пераступаць праз лёсы дарагіх вам людзей і заляцання з непрыемнымі. Аблюбуюце сабе месца незаменнага другога. На ім вы дасягнеце не менш за "першага" за кошт свайго працалобства, адначасова дазволіўшы раскошу знаходзіцца ў згодзе з самім сабой. Апошняе для вас важнейшае, чым амбіцый лідэра. Калі вы мужчына, выбацька не толькі для сваіх дзяцей, адляўсіх, каго прынялі пад крыло.

Калі вы жанчына, вы, кінуўшы ўсё для сябе важнае, не марудзячы імкнецеся на дапамогу каханаму.

Таму памятайце: многія хутка разумеюць, у якую вопратку перад вамі трэба прыбірацца, каб скіраваць ваш рыцарскі нораў на дасягненне самых непрыстойных мэтаў.

У інтымнай сферы вы ў аднолькавай ступені жадаеце як кахаць самі, так і быць каханым тым, хто знаходзіцца побач. Таму спадарожніка жыцця выбірайце так, каб даць магчымасць здзейсніцца абодвум вашым жаданням.

### Вашы вочы шэра-карычневага колеру



Калі ў вас шэрыя вочы з пражылкамі карага колеру або карыя вочы з шэрымі ўкрапваннямі, вы не будзеце пакрыўджаным — кожнасцю людзей, што схілілі перад вамі свае калені. Праўда, пройдзе нямат часу, перш чым з кім-небудзь з іх завяжуча адносіны, якія можна характарызаваць словам "пастаянства".

Прычына — ваш супярэчны, непрыемны як для іншых, так для вас самога характар. Бывае вам хочацца бязмежнай улады над сабой. Вы нясеце іскрупаўнае сочыце за сваёй знешнасцю. Але ціхі настрой раптам змяняецца прагай да асабістай ціраніі. Кожны, хто пападае ў гэты момант вам пад руку, павінен безумоўна падпарадкоўвацца. І барані Бога, калі імгненне назад той, хто ўладарыў над вамі, тут жа не ператварыўся ва ўгодлівага раба! Ён будзе адхілены з кляймо сатрапа.

Ваяўнічы ўсплёск заціх, а той, хто яшчэ цудам застаўся побач, па звычцы зазірае ў вочы. "Нікчэмнасць!" — з такімі словамі вы адвернецеся да яго спіной.

Пастаянна расчароўваючыся ў людзей, вы, бывае, спадзяецеся знайсці душэўны камфорт у адзіноце. Дарэмна. Сам-насам з сабою няма каму падпарадкоўвацца і няма каго падпарадкоўваць.

Ваша жыццё багата падзеямі. Вы высока ўзлятаеце і нізка падаеце. Але ніколі не шукайце залатой сярэдзіны. Вы не ўмеце страхавацца.

З-за вашых незвычайных вачэй рушацца чужыя лёсы. Аднак ваш лёс ад гэтага не становіцца шчаслівейшым. Так будзе працягвацца да тых пор, пакуль не з'явіцца той, хто пранікне у таямніцу вашага непастаянства. Ён паставіць усё на свае месцы з такой упэўненасцю, быццам займалася гэтым з нараджэння. А пакуль яго няма, смейцеся да слёз і плачце наўзрыд. І чакайце, чакайце, чакайце.

(Па кнізе "Гадання народовага мира").  
Працяг будзе



## Па сакрэту ўсяму свету



Гэтыя прадукты толькі на першы погляд здаюцца а несумяшчальнымі.

## Тварог з часнаком

Паспрабуйце прыгатаваць бутэрброды па асецінскаму рэцэпту і вы пераканаецеся, што тварог з часнаком — гэта вельмі смачна.

Лусты батона трэба абсмажыць на алеі. Для бутэрбродаў з усяго батона белага хлеба будзе дастаткова 100-120 г тварагу. Тварог пасаліць, шчодро паперчыць. Выкарыстоўвайце чорны молатый перац. Дадайце сталовую лыжку маянезу. Калі тварог вельмі сухі, можна і болей. Сачы-

це, каб маса не атрымалася вадкай. Патрэбна густая аднародная мешаніна. Сюды і дадайце здробленыя 2-3 зубчыкі часнаку. Будзе лепш, калі вы іх прапусціце праз часночніцу. Мешаніну намазваеце на грэнкі. Абавязковы кампанент гэтых бутэрбродаў — свежы памідор. Парэзаны плоскімі кавалачкамі і пакладзены зверху, памідор надае каларыт і смакавы, і фарбавы.

Смачна есці!

Святлана САРОКА.

## Бібліятэка

## Што чытае Лукашэнка

(З фармуляра за гэты год)

"Продаецца планета". Прус "Кукла". Рэнбе "Грешница". "Кровавая нация". Кун "Легенды и мифы Древней Греции". Уэлс "Колёса...". Ромічава "Воспитание...". Дзюма "Тайный заговор". Тлумачальны слоўнік беларускай мовы (1-5 тамы). Беларускія пісьменнікі (1-5 тамы). Паліна Аляксандраўна Лукашэнка, чытач Маладзечанскай гарадской бібліятэкі, студэнтка II курса Белдзяржуніверсітэта.

## Школьнае жыццё

## 127 год у школе

МАЛАДЗЕЧНА. Педагагічная сямейная дынастыя Пруднікавых-Шалімаў здаецца, на стагоддзі звязана з Палачанскай сярэдняй школай.

Няма ў жывых яе заснавальніка матэматыка Сяргея Пруднікава. Але яго жонка працуе настаўніцай пачатковых класаў. Таксама ў школе іх дачка — выкладае матэматыку і фізіку. Муж дачкі — фізвыхаванне. Сямей-

ныя традыцыі ў выбары прафесіі аказаліся настолькі моцнымі, што і іх дзве дачкі не збіліся са шляху і сталі настаўніцамі пачатковых класаў. Працуюць у школах раёна, непадалёк ад дому.

Аддзел інфармацыі.

## Сур'ёзная музыка

ВАЛОЖЫН. Дзевяцікласнік мясцовай школы-інтэрната для дзяцей-сірот У. Яфанаў першым з яе вучняў паступіў у дзіцячую музычную школу.

Здольнасці хлопчыка не ўкладваліся ў рамкі звычайных урокаў спеваў, і настаўнікі парайлі яму заняцца музыкой больш сур'ёзна. "Курыруе" Уладзіміра выкладчыца па класу баяна Г. Зянько, так што перспектыва стаць навучэнцам музычнага вучылішча для юнака зусім рэальная. У самой жа школе-інтэрнаце трэці год запра працуе гурток духавых інструмен-

таў, дзе заняткі вядзе Іван Курневіч. З задавальненнем ходзяць сюды хлопчыкі 4-8 класаў. Летась у іх было "баявое хрышчэнне" на абласным аглядзе мастацкай самадзейнасці школ-інтэрнатаў. Найбольш актыўныя і таленавітыя гуртоўцы сталі сёлета вучнямі музычнай школы па класу духавых інструментаў.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Адам і Ева

## Не прাপісаны

— Ці ёсць у рэгіёне, так званыя, шведскія сем'і?

Л. Кот, Маладзечна.

Такія сем'і не рэгіструюцца. Але ёсць выпадкі сумеснага пражывання мужа, жонкі, сябра (сяброўкі). Вось як да гэтага ставіцца спецыяліст.

Андрэй Буцко, псіхіятр псіханеўралогічнага дыспансера:

— Прафесіяналы сцвярджаюць: шведская сям'я магчымая ў людзей з высокім узроўнем інтэлекту. І гэта не скажэнне сямейных асноў. У нас жа амаль заўсёды сумеснае пражыванне ў "трохкутніку" — як жыццёвая неабходнасць: немагчыма зрабіць размен кватэры, іншыя, практычна невырашальныя праблемы.



## Казачныя героі таксама хочуць

Аматары відэафільмаў рэгіёна вызначылі найбольш папулярныя эратычныя фільмы. Васёмёрка "крутой" эротыкі выглядае так:

1. "Эратычныя прыгоды Чырвонай Шапачкі", студыя "Мах", (дзіцячая казка).
2. "Аладзін", студыя "Мах", (дзіцячая казка).
3. "Эратычныя прыгоды Тарзана", студыя "Мах" (па раману Эдгара Бероўза).
4. "Незвычайныя прыгоды рускіх за мяжой", сумесная вытворчасць Расіі і Фінляндыі (тры сяброўкі паехалі ў Фінляндыю ў час перабудовы).

вы. Пры сабе мелі толькі савецкія грошы. І добра там сябе адчувалі).

5. "Кацярына і яе дзікія забавы", вытворчасць Германіі, студыя Т. Арлоўскі, (гістарычная тэма).

6. "Распучін — царскі двор", вытворчасць Германіі, студыя Т. Арлоўскі, (гістарычная тэма).

7. "Клініка ганьбы", з серыі "Крымінальная хроніка", вы-

творчасць Італіі, (дзяўчына расказвае следчаму, як урачае гвалціў. Так яна разлічвалася за медыцынскую дапамогу).

8. "Турэмныя пачуцці" з серыі "Крымінальная хроніка", вытворчасць Італіі. (Хлопца пасадзілі за крэатыўнае абвінавачванне ў тым, чаго той не рабіў. З бяды вызваляе сяброўка).

Апытанне праводзілася аддзелам інфармацыі.

## Чакалі Лукашэнку ў Маладзечне і Вілейцы. А прыехаў Чыгір.

## У Сморгонь

Маладзечанцы стаміліся чакаць. Тэрмін наведвання ўвесь час пераносіўся. "На потым" аднеслі з нагоды чакання

нават запланаваную сесію гарсавета.

А ў Сморгоні прэм'ер-міністр знаёміўся са станам спраў на заводзе аптычнага станкабудавання, аграгат-

ным, сустрэўся з кіраўніцтвам раёна. Гараджане ўпэўнены — будучы змены ў адміністрацыі прадпрыемстваў.

Аддзел інфармацыі.

## Музыка

## У Зміцера Лукашука свой шлях у "Краму"

— Зміцер Лукашук, хто ты сёння ёсць?

— Я застаўся ме-неджэрам рок-гурту "Крама" і аўтарам усіх яго тэкстаў. Работу па спецыяльнасці, якую атрымаў на журфаку БДУ, я на нейкі час кінуў, але спадзяюся, што з сябрамі з "Рэгіянальнай газеты" буду супрацоўнічаць.

— Пра твой працоўны шлях у журналістыцы я ведаю, але раскажы для нашага чытача.

— Працаваў некаторы час у "Чырвонай змене", потым з тагачасным рэдактарам "Чырвонкі", а сённяшнім старшынёй Дзяржкамдруку Уладзімірам Бельскім мы паспрачаліся і мне давалася сысці з гэтай газеты. Пасля была "Беларуская маладзёжная". І тут працоўны шлях скончыўся трагічна: радыёстанцыю зачынілі. Было тэлебачанне, "Радые 101,2", якое таксама напатакаў нешчаслівы лёс.

— Ці не таму лёс "Радые



"Краму".

— Гісторыя гэта вясёлая і складаная. Можна лічыць, што з двума музыкамі з калектыву, які зваўся "Каменны дождж", мы стварылі "Краму". Спачатку быў "Ронес", а калі запрасілі былога вакаліста гурту "Бонда" Ігара Варашкевіча, "Ронес" ператварыўся ў "Краму".

— "Крама" для цябе лёс твой, ці так нешта.

— Сёння гэта можна ўспрымаць як лёс. Спачатку, у 1991-1992 гадах гэта быў цікавы занятак па-за асноўнай работай, па-за журналістыкай. Працуючы ў "Чырвонай змене", я пісаў тэксты для "Крам", выдумляў нейкія канцэрты. А потым, калі гульня ў шоу-бізнес перарасла ў справу жыцця, якім прыемна займацца, я пакінуў журналістыку.

— Адкрыем сакрэт чытачу. Ты ж зямляк наш?

— Так. Доўгі час пражыў у Маладзечне, напэўна, з года і да шаснаццаці, пакуль не паступіў ва ўніверсітэт.

— А да года дзе жыў?

— Бацька мой быў военным. Калі гэта правільна (я не цікавіўся, дзе я жыў), здаецца, гэта былі Пухавічы.

— Пра тое, што твой лёс будзе звязаны з

музыкай, ты да

паступлення ва ўніверсітэт не ведаў, не думаў?

— Безумоўна, не думаў, бо ніякай музычнай адукацыі ў мяне няма. Увогуле, я не ўмею граць ні на якіх музычных інструментах. Дзесьці на другім ці трэцім курсе я пачаў пісаць вершы і на некалькі з іх мой сябра напісаў музыку і пачаў выконваць пад гітару. Гэта неяк зацягнула, мы пачалі разам працаваць. А пасля ўжо сустрэліся з хлопцамі, якія гралі рок-н-роп. І неяк мы ехалі разам на канцэрт у Полацк і аднаго музыку, які працаваў у гурце "РЭІ" (яны ігралі "метал" на беларускай мове), я спытаў: што ж ты зараз не схіляеш сваіх таварышаў, каб спяваць па-беларуску? Ён сказаў, што не ведае, хто б мог напісаць тэксты. Пасля, даведаўшыся, што я пішу тэксты па-беларуску, яны папрасілі мяне. Мы паспрабавалі, нешта атрымалася.

— Ці ёсць будучыня ў сучаснай маладзёжнай беларускай музыцы? Разумею, што гэта пытанне можа гучаць разам з пытаннем аб будучыні Беларусі.

— Так, і гэта ўсё ўзаемазвязана. Сэнс справы ў тым, што дзеля таго, каб зрабіць сапраўдную прафесійную музыку, трэба не толькі мець добрыя мазгі і здольнасць зрабіць гэта ўсё прафесіянальна. Гэта вымагае вялікіх фінансавых сродкаў.

Ад музыкаў, ці ад тых, хто іх падтрымлівае. Скажам, "Палац" можа зараз працаваць прафесійна, таму што яму дапамог фонд Сораса набыць прафесійную апаратуру.

Мы змаглі штосьці зрабіць на новым якасным узроўні пасля таго, як нашыя спонсары дапамаглі нам набыць інструменты. Якасныя інструменты, зразумела. Добра. Але каб зрабіць якасны запіс, трэба мець якасную студыю. Такіх у Беларусі няма. Трэба ехаць за мяжу. І калі гурту "Рублёвая зона" фінансавы дапамаглі добра сумай, то яны змаглі паехаць у Маскву і запісаць кампакт-дыск, які прыемна паслухаць. У нас такой магчымасці няма. Мы свае першыя альбомы "Хворы на рок-н-роп" і "Гэй там, налівай!" запісвалі адзін у Мазыры — якасцю незадаволеныя, другі ў Мінску — таксама незадаволеныя якасцю. Трэці запісвалі ў бамбасховішчы ў Мінску. Якасць лепшая, чым запіс у студыі, але ўсё адно, не тое, што хацелася б мець. Безумоўна, на Беларусі ёсць людзі з ідэямі. Калі іх прафесійна ажыццявіць, яны могуць паказаць, што Беларусь, як казалі, не балота, а Еўропа.

— Наколькі рэальныя магчымасці дапамогі?

— А магчымасці дапамогі, як і ўвогуле развіццё беларускага рок-н-ролу, яны ідуць хвалямі. З'яўляюцца новыя людзі, з'яўляюцца і новыя ідэі. З'явілася магчымасць

бізнесменам зарабляць у бізнесе грошы — пачалася дапамога. Пачалі бізнесменаў душыць — фінансавая дапамога спынілася.

— А што, сучасная маладзёжная музыка — гэта толькі рок-н-роп?

— Не, безумоўна. Але калі мне падабаецца рок-н-роп і блюз, я раблю акцэнты на гэта. Ёсць, канечне, даволі цікавыя выканаўцы ў поп-музыцы, ёсць цікавыя выканаўцы ў джазе, у бардаўскай музыцы. Сярод бардаў можна назваць Шалкевіча, Камоцкага. У поп-музыцы падабаецца, як працуе Іна Афанасьева, як працуе Дайнека. Калі браць рок-музыку, то і тут ёсць калектывы, якія прафесійна робяць сваю справу.

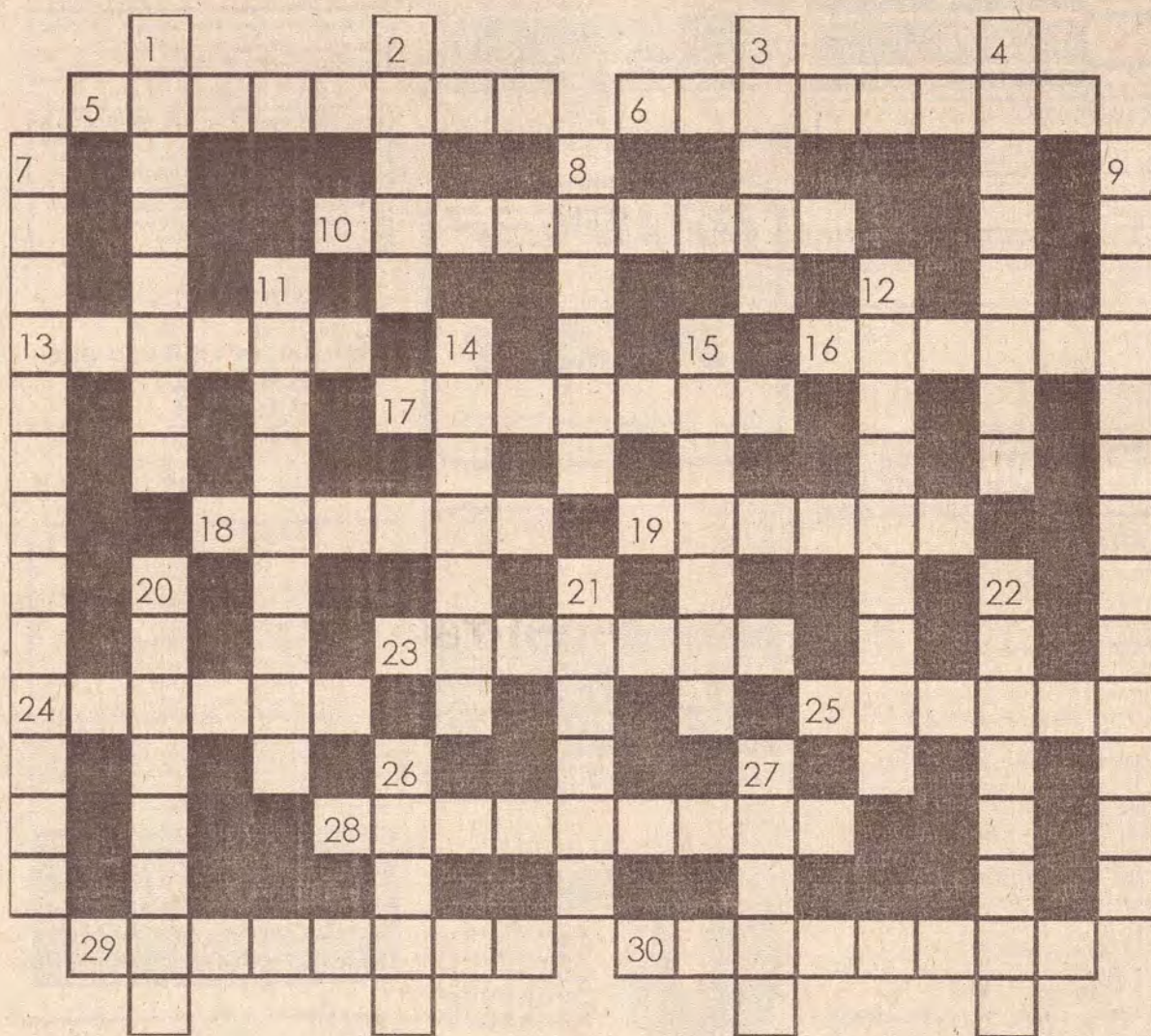
— Значыць, падставы для таго, каб сучаснае маладзёжнае беларускае музычнае мастацтва развівалася, ёсць.

— Так, і, прычым, немалая. Беларусь заўсёды славілася таленавітымі людзьмі.

Узяў інтэрв'ю Мікола ГАЙДУК.

Ад рэдакцыі. Зміцер Лукашук выказаў жаданне дапамагчы "Рэгіянальнай газеце" весці рубрыку беларускай маладзёжнай музыкі. Першы ж выпуск выйдзе праз месяц — наступным "тоўстым" нумары. Калі ў вас ёсць прапановы для яе назвы — мы з удзячнасцю іх разгледзім.





## Яўрэйскі анекдот

# Сустрэліся два яўрэі

☆☆☆

Сустрэкаюцца два яўрэі.

— Слухай, Абрам! Я ўчора так смяяўся. Іду паўз твой дом увечары— бачу праз занавешаныя вокны, што ты бегаеш за сваёй Цыпай. Я так смяяўся, так смяяўся...

— Ты хочаш яшчэ больш смяяцца?

— Ну?!

— Гэта быў не я.

☆☆☆

Абрам сустракае Мойшу.

— Дзе працуеш?

— Нідзе.

— А што робіш?

— Нічога.

— Каханы божа, цудоўны занятак!

— Так, цудоўны, вось толькі вялікая канкурэнцыя!

☆☆☆

Яўрэй затрымлівае сустрэчнага яўрэя:

— Ой, якая дзіўная рэч! Калі вас убачыў здалёк, то быў упэўнены, што гэта не вы. Потым, калі падыйшлі бліжэй, здалося мне, што гэта ваш брат. Але цяпер, калі прыгледзеўся да вас больш уважліва, пераканаўся, што гэта ані вы, ані ваш брат...

☆☆☆

Прывітанне, Арнштэйн!

— Гэта не мае прозвішча.

— Божачкі, як можа змяніцца чалавек! Іншы выгляд, іншы колер валасоў, іншы нос, а да таго ж— іншае прозвішча...

☆☆☆

Якаў падыходзіць да свайго канкурэнта і са злосцю пытае:

— Ці гэта праўда, што ты сказаў, быццам я падобны да малпы?

— Ты што! Я проста пераблытаў цябе з адным маім знаёмым. Вы

падобныя быццам дзве кроплі вады...

☆☆☆

— Аўнер, ці не хацеў бы ты пазычыць мне дваццаць пяць рублёў?

— Вядома, хацеў бы, але не магу.

— Дык можа змог бы пазычыць дзесяць?

— Бачыш, тут сітуацыя крыху іншая: мог бы, але не хачу.

☆☆☆

Сустрэкаюцца два яўрэі.

— Рабіновіч, ваша жонка шлюха.

— А ваша?

— Ну, усё-такі...

☆☆☆

Сустрэкаюцца два яўрэі.

— Як справы?

— Благія.

— Што здарылася?

— Мая жонка спіць з лордам Макленанам.

— Так. Справы дрэнны.

— Але я сплю з яго жонкай.

— Вось гэта добра!

— Нічога сабе добра! У мяне ад яго ўжо двое дзяцей.

— Так, блуга.

— Але ў яго ад мяне таксама двое дзяцей.

— Добра.

— Якое добра! Я яму раблю пордаў, а ён мне робіць яўрэй.

☆☆☆

Сустрэліся два яўрэі. Адзін пытаецца:

— Слухай, Сёма, ты ведаеш, хто па нацыянальнасці Мао Цзэдун?

— Не можа быць!

☆☆☆

У поездзе сустракаюцца каміважор з Варшавы і гандляр з Бярдзічава.

— Колькі яўрэй жыў у Бярдзіча-

ве?— пытаецца варшавянін.

— Каб не сурочыць, цыфу-цыфу, пяць тысяч.

— А колькі хрысціян?

— А я ведаю... Хіба з дзве сотні.

— Што яны робяць?

— Што яны мусяць рабіць? Сякуць дровы, носяць ваду, пільнуюць коней... А колькі яўрэй жыў у Варшаве?

— Цыфу-цыфу, каб не сурочыць, каля дзвюхсот тысяч.

— А хрысціян?

— Хіба ў два разы больш.

— Дык навошта вам столькі дры-васекаў і ваданосаў?!

☆☆☆

У цягніку Вільня-Варшава у адным купэ сядзяць два яўрэі. Азін з іх— старэйшы ўзростам, па выглядзе гандляр. Другі— малады, добра ўбраны. Малады чалавек пытаецца ў спадарожніка:

— Прашу прабачэння, ці не можаце мне сказаць, каторая гадзіна?

— Ідзі да д'ябла,— адказвае гандляр.

— Але ж чаму вы мяне абражаеце? Я толькі спытаўся, колькі часу.

Я нічым не даў вам падставы так паставіцца да мяне.

Гандляр усміхнуўся:

— Мой даражэнькі, малады чалавеча, не гарачыся, я табе ўсё растлумачу. Ты мне задаў пытанне. Я б табе адказаў. Пасля пачалася б нармальная размова. Спачатку аб надвор'і, пасля пра палітыку, затым аб справах. За адным цягнецца іншае. Ты яўрэй і я яўрэй. Я живу ў Варшаве. Ты не, але туды едзеш. Што мне застаецца? Запрасіць цябе дадому, на абед. Як прыйдзеш да мяне дадому, то пазнаёмішся з майей дачкой. Яна маладая, ладная дзяўчына. Ты— прыстойны малады чалавек. Вы прыйдзецеся адзін аднаму даспадобы, пачнеце сустракацца, закахаетесь.

Праз некаторы час прыйдзеш прасіць рукі майей дачкі. Навошта мне ўсё гэтыя клопаты? лепш адразу паслаць цябе да д'ябла, бо я не хачу, каб дачка выходзіла за такога чалавека, які не мае нават гадзінніка.

## У вольную часіну

## Крыжаслоў

5. Мастак, які малюе бітвы, войны.  
6. Прылада для працы ў садзе, агародзе. 10. Упрыгожанне. 13. Участак сялянскай зямлі. 16. Насельніцтва адной з азіяцкіх краін. 17. Размова, гутарка. 18. Птушка. 19. Зорка (паэт.). 23. Дрэва. 24. Гара ў Арменіі. 25. Сталіца Турцыі. 28. Прылада для рэгулявання дарожнага руху. 29. Прадукты. 30. Еўрапейская краіна.

1. Еўрапейская краіна. 2. Грыб. 3. Частка плуга. 4. Прадукт, што атрымліваюць з драўніны. 7. Спосаб кулінарнай апрацоўкі прадуктаў. 8. Растваральнік. 9... выладу "РГ"— 1 раз на тыдзень. 11. Графесія Айбаліта. 12. Сустрэча. 14. Грыб. 15. Хімічны элемент. 20. Перадавая частка калектыву грамадства. 21. Гасцініца для аўтатурыстаў. 22. Той, хто любіць скардзіцца. 26. Радня. 27. Змяя.

## Прадам

дачу ў в. Бярозаўцы Хоўх-лаўскага сельсавета;  
БМВ 520, 1975 г. в.; гараж у кааператыве № 19.

Тэлефон у Маладзечне 70017.

Недзяржаўны інстытут дзелавога адміністравання працягвае набор на курсы сакаратароў-рэферэнтаў і аператараў персанальных ЭВМ. Пачатак заняткаў 2 снежня. Даведкі па адрасе: Маладзечна, Цэнтральная пл., 1, улікова-планавы тэхнікум. Тэл. 71803, 70171.

## ФОТА



Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10, інтэрнат палітэхнікума  
Тэрмінова, танна, якасна, штодзённа. Усе віды паслуг: фота для дакументаў, мастацкае фота (колор і ч/б), здымка вяслляў і г.д. Друку з негатыва заказчыка.

НОВАЯ НЕЗАЛЕЖНАЯ ПРЫРОДАЛЮБНАЯ

газета

БЕЛАВЕЖСКАЯ ПУШЧА



Друкарня "Перамога" прадае ПЕРАКІДНЫЯ КАЛЕНДАРЫ на 1997 год. Т. у Маладзечне 70092.

У інтэрнат

Маладзечанскага палітэхнікума

патрабуюцца САНТЭХНІК

Тэл. 60582

УПЕРЫМНО РАСПАЧАТА

ПАДПІСКА

ІНДЭКС:

63267

## ДОКА



МЕДЫЦЫНСКАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА

Стаматалагічныя паслугі

вул. Ясінскага, 21

♦ ллячэнне зубоў дзецамі і дарослым  
♦ поўнае абязбольванне  
♦ пакрыццё зубоў лакам  
♦ карыстаемца найноўшымі імпартным абсталяваннем  
♦ гарантуем уважлівыя адносіны ўрачоў  
Маладзечна, т. 6-42-43

Аптэка вул. Галіцкага, 12

♦ антыбіётыкі  
♦ лячэбныя крэмы і мазі  
♦ вітаміны і вітамінныя дадаткі  
♦ бінты, вата, перавязачныя матэрыялы  
♦ грэлкі, спрыцыўкі  
♦ памперсы, падгузнікі  
Маладзечна, т. 6-82-21

## Фірма "Фаварыт"

выконвае  
інжынерна-геалагічныя  
і геадэзічныя пошукі  
пад будаўніцтва  
і бурэнне свідравін.  
Тэл. у Маладзечне  
(01773) 52953



## Чаму ваша бясплатная аб'ява не трапіла на старонкі «РГ»?

1. Прычынай— чарга, якая складае прыкладна 3-4 тыдні. Крыху пачакайце або заплаціце за пазачарговую публікацыю аб'явы.
2. Вы не ўказалі для рэдакцыі свае прозвішча, імя або адрас.
3. Напісана неразборліва.

Нашы расцэнкі на аб'явы па-за чаргой (тэрмінова ў нумар) і дзелавога зместу: адно слова 3 тыс. рублёў.

## КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў

43

Пішыце тэкст разборлівымі літарамі. Аб'ява павінна ўтрымліваць толькі адну прапанову. Аб'ём тэкста— не больш за 15 слоў. Аб'явы друкуюцца ў парадку чаргі. Дашліце купон у канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 32. Без чаргі аб'явы платныя. Даведкі па тэл. (01773) 53841

Тэкст аб'явы :

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):



## БЯСПЛАТНЫЯ ПРЫВАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

Аб'явы па-за чаргой і дзелавага зместу — платныя  
Даведкі па тэл. (01773) 53841

### 1 ТРАНСПАРТ

#### ПРАДАМ

- А/м ВАЗ 2101, 74 г. в. Т. у Мал. 61509.
- А/м ВАЗ 21063, 91 г. в., колер бажавы, у выдатным стане, магнітола. Тэрмінова, нядорага. Т. у Мал. 51669 (з 8 да 17-00 па раб. днях).
- А/м Пежо 405, 88 г. в., дызель, 1,9, цэнтр. замок, электр. люк і шклопад'ёмнікі, не растаможаны. Т. у Мал. 78455.
- А/м ГАЗ-66, бартавы, вайсковы; ЗІЛ-131, кунг, вайсковы. Т. у Мал. 53999.
- З/ч да а/м Фольксваген. Т. у Мал. 74881.
- А/м М 412, 90 г. в., за \$1400. Т. у Мал. 99504.
- А/м Фольксваген-Гольф, 79 г. в., за \$2000. Торг магчымы. Т. у Мал. 62601.
- А/м ВАЗ 21063, 82 г. в., за \$3000. Мал., зав. Горкага, 58.
- Матацыкл ІЖ-Юпітэр на з/ч. Т. у Мал. 66403.
- А/м ВАЗ 21011 або мяняю на ЗАЗ 968М з даплатай. Т. у Мал. 52665, 60936.
- А/м Луаз 969М, 90 г. в., прабег 36000 км., у выдатным стане, ёсць новыя з/ч. Т. у Мядз. 54763.
- А/м М-2140, 83-84 г. в., белы, 70 т. км, у добр. стане, за \$1300. Віп., вул. Сонечная, 34-2.
- Нядорага, мінітрактар, да яго плуг, акучкі, культыватар, барана і станок дрэваапрац. Т. у Сморг. 22880, або в. Зарудзічы, 75.
- А/м Масквіч 2140, 81 г. в., чырвоны, у добр. стане, за \$1300. Т. у Сморг. 21498.
- А/м Опель-Рэкорд, 82 г. в. Т. у Мал. 71109 (у раб. час).
- А/м БМВ 316, 82 г. в., у добр. тэхн. стане. Т. у Мал. 62008.
- З/ч да а/м Фольксваген-Пасат, 84 г. в., 1,6 л. Т. у Мал. 62832.
- Тэрмінова, груз. а/м ЕрАЗ, 91 г. в., прабег 50 т. км, у выд. стане. Т. у Сморг. 21602.
- Тэрмінова, нядорага, матацыкл ІЖ-ПС, у добр. стане. Т. у Сморг. 21602.
- А/м Масквіч, 85-86 г. в. Т. у Віп. 57845.
- А/м ЗАЗ 968М, 90 г. в., прабег 45 т. км, у добр. стане. Т. у Мядз. 56291.
- З/ч да Аўдзі 80, 83 г. в. Т. у Мал. 73768.
- М/а Ниса 522, 82 г. в., новы рухавік, нядорага. Т. у Мал. 53268.
- А/м Рэно-11, 84 г. в. (газ-бензін), у добрым стане, не растаможаны. Т. у Мал. 98132.
- А/м ГАЗ-52, 87 г. в. Т. у Мал. 51166, 54614.
- Мікрааўтобус РАФ за \$1200. Т. у Мал. 76229 (пасля 19-00).
- Рухавік да трактара Т-40 і каробку да ЗІЛ 130 з дакументамі. Т. у Мал. 77604.
- А/м М 2140, 76 г. в., у добрым стане, цана па дамоўленасці. Т. у Мал. 32316.
- Новы а/з да Пежо 205, 1,8Д, Сітра-эн ВХ-19, шрус. Т. у Мал. 71527.
- А/м ВАЗ 2109, 88 г. в. Т. у Мал. 76082 (раб. з 9 да 17-00, субота 11-15-00).
- А/м ВАЗ 2101, 73 г. в., з Германіі, нядорага. Т. у Мал. 61568, 48373.

### 2 НЕРУХОМАСЦЬ

#### ПРАДАМ

- Недабудаваны катэдж без аддзелачных работ у прыгарадзе Вілейкі. Т. у Віп. 55008 (пасля 18-00).
- Недабудаваны катэдж у Лебедзеве ці здам-уч-к у аранду. Т. у Мал. 73132 (удзень), 50208 (паля 18-00).
- Дом па лініі цягніка (сад, хл.э, склеп, калодзеж, 30 сот.) Т. у Мал. 78572.
- Дачу ў Завеллі Сморг. р-на (склеп, печ, калонка, газ, лазня, цапліцы, гас-

пабудовы, эл-насьць, водаправод). Т. у Сморг. 52190.

- Гараж у ГК №5, падвал, яма. Т. у Мал. 54666.
- Уч-к з хлявом у Камсамольскім парку Маладзечна пад будаўніцтва дома. Т. у Мал. 51896.
- Недабуд. дачу па ходу цягніка, на ст. Баяры, за \$350. Т. у Мал. 65752.
- Дом у в. Рымдзюны Астравецк. р-на. Т. у Астр. 23571, у Сморг. 52193.
- Драўл. дом у цэнтры Сморгоні (10 сот., сад, прыбудовы). Сморг., вул. Чырвонаармейская, 77, т. у Сморг. 36357.
- Драўл. дом у Маладзечне (хл.э, гараж, 20 сот.). Т. у Віп. 53406 (пасля 17-00).
- Металічны гараж 3х5. Т. у Віп. 58174.
- Уч-к пад гараж (р-н ПМК-32), танна. Т. у Мал. 65752.
- Дом у Сморгонскім р-не. Т. у Мал. 63952, 60960.
- Тэрмінова палову дома ў Вілейцы ў раёне вадасховішча. Т. у Віп. 57761.
- Драўл. дом, абкладзены цэглай у Крывічах Мядз. р-на. Т. у Мядз. 53585.
- 2-пак. кв-ру ў Паставах Віцебск. вобл. Т. у Сморг. 22749.
- Гараж у Паставах. Т. у Сморг. 22749.
- Гараж у р-не ст. тэхаслугоўвання. Сморг., вул. Я. Коласа, 84-1.
- 3-пак. кв-ру з усімі выгодамі. Сморг., вул. Суворова, 40-2/кв. 64, Салаўёва.
- Гараж у Здзелеве. Т. у Мал. 71109 (у раб. час).
- 2-пак. кв-ру ў Віцебску або мяняю на Маладзечна, Мінск. Магч. варыянты. Т. у Мал. 62008.
- Жылы дом у Будславе (побач лес, рака, прыпын. цягніка). Т. у Віп. 75319.
- Уч-к 15 сот. у Вілейцы каля вадасховішча. Т. у Віп. 55813.
- Кіёск у р-не "Бярозкі" або здам у аранду. Т. у Мал. 54022.
- Гараж у ГК №14 у Маладзечне. Т. у Мал. 54274.
- Зруб 8х8 у Вілейцы. Т. у Віп. 57539.
- Гараж у ГК №5 Вілейкі. Т. у Віп. 53122.

#### КУПЛЮ

- Гараж у р-не хлебазавода, з-да металканструкцыі. Т. у Мал. 61509.
- Гараж у ГК №2. Т. у Мал. 68668 (д.), 70882 (р.).
- МЯНЯЮ
- Дачу ў Забалоцці, 3 км ад Насілава (12 сот., хл.э, сад) і гараж у ГК №5 на 1-пак. кв-ру. Т. у Мал. 67144.
- 2-пак. прыват. кв-ру ў Маладзечне на кв-ру ў Гродне. Т. у Мал. 75503.
- 4-пак. кв-ру ў Сморгоні надзе 2-пак. або прадам. Сморг., вул. Заводская, 66/2-84.
- 3-пак. кв-ру ў Маладзечне па В. Гасцінцы на 2-і 1-пак. Т. у Мал. 50946 (з раніцы).
- 4-пак. кв-ру ў Паставах на 3-пак. у Маладзечне. Т. у Мал. 77281.
- 2-пак. кв-ру ў Паставах на 2-пак. у Сморгоні. Т. у Сморг. 22749.
- 3-пак. кв-ру ў Вілейцы (58/38/9, 4 пав., цагл. дом, лоджыя, падвал), гараж на жыллё ў Мінску. Т. у Віп. 54894.

#### НАЙМУ

- 2-пак. кв-ру з тэлефонам і мэбляй. Т. у Мал. 60868 (д.).

### 3 ЗНАЁМСТВЫ

- Адзінокі, даволі прывабны пенсіянер-вайсковец, Алесь, пазн. з прыёмнай жанчынай да 50 год, пажадана без дзяцей. Маладзечна-6, да з/п №373.
- Пазн. з прыстойным мужчынам для ствар. сям'і. Аб сабе: 40/164, ёсць кв-ра. 231000, Сморгонь, да з/п №712119.

**КУПОН** бясплатных прыватных аб'яў  
сёння друкуецца на 7-й старонцы.

### 4 ПАСЛУГІ

- Паслугі прыватнага юрыста пры ўзнікненні спрэчак з падатковай інспекцыяй. Т. у Сморг. 51498, 52809.
- Шырокі выбар вясельных убранняў. Пракат, продаж. Т. у Мал. 50825.
- Эмаліраванне ваннаў. Імпартныя матэрыялы, розныя колеры. Выезд па рэгіёне. Т. у Мал. 60278.
- Пракат, продаж вясельных убранняў. Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 74а, кв. 18.
- Кантрольныя па эканоміцы. Т. у Мал. 62019.

### 5 РОЗНАЕ

#### ПРАДАМ

- Тэрмінова, камп'ютэр імпартны, 286, з калярным маніторам (прэнтэр-японскі). Т. у Мал. 70629 (пасля 16-00).
- Жарабя. Валожынскі раён. в. Кібуці, д.20.
- Калонкі S-90 (2 шт.), магнітафон Нота-203, прайгравальнік Вега-206, нядорага. Т. у Мал. 64717.
- Гранітныя помнікі, колер белы, чорны. Тэлефанаваць вечарам. Т. у Мал. 54026.
- Каня. Т. у Мал. 53999.
- Ацяпляльна-награвальную печ на газе (да 200 кв. м). Т. у Мал. 79270.
- Цяглу і кафлю пячуню б/у. Т. у Мал. 51267.
- Кабылу. Т. у Мал. 78712.
- Маладую пакрытую карову. Сморг. р-н, в. Суцькава, Глінскі.
- Дробным оптам туалетную паперу, 1 рулон — 2.500, пральны парашок Е-стандарт, 600 гр. — 12.500, Тіх, 600 гр. — 17.800, Doria, 450 гр. — 10.000, сродкі мыцця для чысткі, гігіенічныя пакеты Bella, Always, Тэл. у Віп. 53960, Павел.
- Канструкцыі зборнага жалезабетоннага гаража (в. Кацэнавічы Астр. р-на). Т. у Астр. 22351, 27607, у Мал. 52588.
- Бінокль БПЦ 20х60. Т. у Сморг. 21903.
- Ілывіцы "Ямаха PSR-38" за \$250. Сморг. вул. Савецкая, 12-57.
- Акардэон нямецкі Вельтмайсер, нямецкі, б/у. Т. у Сморг. 94749 (пасля 19-00).
- Батарэі ацяпл., новыя, чыгунныя, 14 шт., нядорага. Мал., вул. Лебедзеўская, 17-6.
- Кацёл ацяпляльны вадагрэйны, новы. Т. у Віп. 46310.
- Двухфунтуную вязальную маш. "Гайна". Т. у Мал. 32450 (пасля 19-00).
- Прыгожую імп. вясельную сукенку, 44-46 пам. Т. у Мал. 66207.
- Трусы і трусы ангорскай пухавой пароды, белых, 6 мес. Т. у Мал. 54216.
- Станок такарна-вінтэрэзны з падоўжанай станинай ФТ-11 і рухавік Д-243.91. Т. у Сморг. 21909, 21202.
- Пліты перакрыцця 4,7х0,8, 2 шт., б/у; радыятары чыгунныя, рэйкі 6,25 м., 14 шт. Т. у Віп. 53122.
- ІНШАЕ
- Адам у добрыя рукі мападога дабермана (7 мес., кабель) з радаспоўнай. Т. у Мал. 76094 (вечарам).
- Мужчына, 53 гады, шукае работу ў свабодныя дні (чацв., пятн., суб., нядз.). можна па сумяшчальніцтву. Т. у Мал. 65568.
- Краўчыха шукае работу ў Вілейцы. Т. у Віп. 55102.

### БЛАНКІ

для перарэгістрацыі  
(камплект 5 стар. за 6 тыс. руб.).  
Звяртацца: Сморгонь, студыя  
гуказапісу  
(дом быта, вул. Савецкая, 5).

ПРАДАЁМ ПАСТАЯННА  
**ПАКЕТЫ**  
з ручкамі на 6 кг  
з двухбаковым друкам  
КАСАВЫЯ : ГАНДЛЕВАЕ : ГАНДЛЕВЫЯ  
АПАРАТЫ : АБСТАВЛЯННЕ : ЛІНІІ  
ФОРМА АПЛАТЫ : ТЭЛ. У МАЛАДЗЕЧНЕ  
ЛЮБАЯ 52338, 54588

**ПРИМЕР**  
Больш за 300 найменняў за-  
пасных частак да аўтамабіляў  
**МАЗ**  
Тэл. у Маладзечне (01773) 74922,  
74722 (грузавы аўтапарк №2).

**PI**  
PIRINTEX  
Пастаянна  
купляем **МЯСА:**  
**СВІНІНУ**  
**І**  
**ЯЛАВІЧЫНУ**  
Тэл. (01592) 2-15-25, 2-20-50

ПРОДАЁМ  
**ШИНЫ**  
220х508  
240х508Р  
260х508Р  
300х508Р  
320х508Р  
(017) 231 88 95

Маладзечанскі магазін "Мэбля"  
прапануе шырокі выбар разнастайнай мэблі  
для дома і офіса, а таксама  
**ВЕЛЬМІ МНОГА ДЫВАНОЎ**  
**ПА ВЕЛЬМІ НІЗКІХ ЦЭНАХ**  
Афармляем  
папярэднія заказы **Форма аплаты любая**  
Працуем з 10 да 19. У суботу з 10 да 15.  
Даведкі па тэлефонах 63224, 63226.

Найму брыгаду для будаўніцтва  
катэджа. Т. у Маладзечне 7-72-98

ВКФ "МЭТР" прадае з/часткі  
да даільных устаноў.  
Тэл. у Вілейцы 8-01771-42-3-34

**ЦУКАР**  
Тэл. (01773) 61962

Кіёскі "Белсаюздруку"  
Маладзечна прапануюць за  
нааўны і безнааўны разлікі  
Пакіравальную і пісчую  
паперу,  
Пнедарагія перакідныя і  
адрыўныя календары,  
Пканцылярскія тавары  
Тэл. У Маладзечне 54587,  
54822.

**ВКФ "МЕДИ"**  
Маладзечна, вул. Дзядовіча, 25а  
(тэрыторыя АТ "Сняжышка").  
Тэл. 70393, 64925  
● Пескаструменная  
апрацоўка днішчаў  
● Антыкарызійнае пакрыццё  
● Кузаўныя работы  
● Рамонт глушыльнікаў  
● Зварка  
Форма аплаты любая

Кадзіраванне па метаду Даўжэні: алкаголь,  
збыткова вага. Масаж. Маладзечна,  
вул. Хмяльніцкага, 10, 2-гі паверх. Т. 73731

Арганізацыя выбараў **ПАЛАТКІ** гандлёвыя  
любых памераў, **дзверы** бытавыя  
бранававыя з устаноўкай, **дэкара-**  
**тыўныя агароджы і рашоткі**, а такса-  
ма іншыя металавырабы па заказе.  
Прадаём гільятыну да 16 мм.  
Купім вытворчыя плошчы.  
т. 26-3-95 у Маладзечне.

**РЭАЛІЗУЕМ:**  
ОПТАМ І ДРОБНЫМ ОПТАМ  
**КАНДЫТАРСКІЯ ВЫРАБЫ**  
**ШАКАЛАД.**  
**ЦУКЕРКІ.**  
**ПЯЧЭННЕ**  
СА СКЛАДА У СМОРГОНІ  
т. (01592) 2-15-77 2-12-28

Арганізуе цудоўны адпачынак  
для школьнікаў падчас асенніх  
канікулаў у Празе  
ФІРМА  
**МІТІ**  
Зімовы адпачынак на горных  
курортах Балгарыі  
Прапануем лічэнне  
у беларускіх санаторыях  
Экскурсійнае абслугоўванне па Беларусі,  
пездкі ў чырк, тэатр  
Прадаём ваўчары, адкрываем  
індывідуальныя візы ў Літву  
Арганізуем камерцыйныя  
пездкі ў Рассію, Польшчу  
НАШ АДРАС:  
МАЛАДЗЕЧНА  
ВУЛ. ВІЛЕЙСКАЯ  
201  
т. 71771 71292

Кнігі касіра-аперацыяніста,  
касавыя, галоўныя, ТТН і на-  
кладныя для дробнай розні-  
цы, пучавыя лісты для  
грузавікоў,  
Т./ф (01773) 53841.

Кадзіраванне па метаду Даўжэні: алкаголь,  
збыткова вага. Масаж. Маладзечна,  
вул. Хмяльніцкага, 10, 2-гі паверх. Т. 73731

**ШИНЫ**  
320х508Р  
300х508Р  
260х508Р  
240х508Р  
220х508Р  
да **МТЗ**  
9,00/20 - пераднія  
15,5/38 - заднія  
370х508 - УРАЛ  
+ **АВУМУЛЯТАРЫ** —  
да легкавых і грузавых  
аўтамабіляў  
Тэлефон **53161**  
у Вілейцы

Тэлефонныя коды  
гарадоў рэгіёна  
Маладзечна — 01773,  
Вілейка — 01771,  
Сморгонь — 01592,  
Ашмяны — 01593,  
Валожын — 01772,  
Мядзел — 01797,  
Астравец — 01591,  
Мінск — 0172

Галоўны рэдактар  
**Аляксандр МАНЦЭВІЧ.**  
№43(79) 25.10.96- 31.10.96  
Друкарня «Перамога»,  
222310, Маладзечна,  
вул. В. Таўлая, 11.  
Заказ N 1259  
Падпісана ў друку  
у 12.00 24.10.96.

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск  
**РЭГІОНАЛЬНАЯ**  
**ГАЗЕТА**  
Заснавальнікі:  
Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ,  
Ігар ВЕЙС,  
фірма «ФАВАРЫТ».  
Пасведчанне № 227.  
**Індэкс 63212.**

Інфармацыйна-рэкламнае  
штотыднёвае выданне  
для рэгіёна і рэспублікі.  
Выходзіць па пятніцах.  
**Тыраж 9200 экз.**  
ПАДПІСНАЯ цана  
на месяц — 4 тыс. руб.  
На 1997 год — 8 тыс.  
за месяц.  
Распаўсюджваецца  
па тэрыторыі Беларусі.

### РЭКЛАМА

Базавая стаўка -  
15000 руб./1 кв. см.;  
1-стар. і ў праграме  
ТБ -  
20000 руб./1 кв. см.

**"РГ" - АДРАС:**  
Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 10,  
інтэрнайт палітэхнікума, 2-гі нав.  
**ДЛЯ ПІСЬМАЎ:**  
222310, Маладзечна-7, а/с 32.  
**ТЭЛ./ФАКС:**  
**(01773) 53841.**